

Enregistrez votre produit et obtenez de l'aide en ligne sur  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SE658



US-FR Téléphone avec répondeur

---



### **Attention**

Utilisez des batteries rechargeables uniquement.  
Chargez le combiné pendant 24 heures avant  
l'utilisation.

**PHILIPS**



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Précautions de sécurité importantes</b>	<b>6</b>			
<b>2</b>	<b>Environnement et sécurité</b>	<b>9</b>			
2.1	Renseignements en matière de sécurité	9			
2.2	Alimentation électrique	9			
2.3	Batteries	9			
2.4	Raccordement téléphonique	9			
2.5	Respect de l'environnement	9			
2.6	Précautions	9			
2.7	Renseignements en matière d'approbation de l'équipement	10			
2.7.1	Notification de la compagnie de téléphone locale	10			
2.7.2	Les droits de la compagnie de téléphone	11			
2.8	Renseignements concernant les interférences	12			
2.9	Compatibilité avec les prothèses auditives	13			
2.10	Conformité aux limites d'exposition de radiation RF du FCC	13			
<b>3</b>	<b>Important</b>	<b>13</b>			
3.1	Alimentation électrique	14			
3.2	Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("EMF")	15			
3.3	Recyclez vos batteries	15			
<b>4</b>	<b>Le sceau RBRC®</b>	<b>15</b>			
4.1	Centres de service	16			
<b>5</b>	<b>Votre téléphone</b>	<b>17</b>			
5.1	Contenu de l'emballage	17			
5.2	Vue d'ensemble de votre combiné	18			
5.3	Icônes et messages	21			
5.4	Vue d'ensemble de la base	23			
5.5	Affichage de la base	24			
<b>6</b>	<b>Conventions utilisées dans ce manuel</b>	<b>25</b>			
<b>7</b>	<b>Pour commencer</b>	<b>26</b>			
7.1	Connecter la base	26			
7.2	Monter la base sur un mur	27			
7.3	Installer votre téléphone	27			
7.3.1	Installer les batteries	28			
7.3.2	Charger les batteries	28			
7.4	Enlever/attacher le clip de ceinture	29			
7.5	Installer l'écouteur en option	29			
7.6	Mise sous tension	29			
7.7	Utiliser des multipacks	30			
7.8	Structure du menu du combiné	31			
<b>8</b>	<b>Pour utiliser votre téléphone</b>	<b>37</b>			

<b>8.1</b>	<b>Effectuer un appel</b>	<b>37</b>	<b>9.1</b>	<b>Allumer/éteindre le combiné</b>	<b>42</b>
8.1.1	Pré-numérotation	37	<b>9.2</b>	<b>Verrouiller/déverrouiller le clavier du combiné</b>	<b>42</b>
8.1.2	Numérotation directe	37	<b>9.3</b>	<b>Saisie d'un texte ou d'un numéro</b>	<b>42</b>
8.1.3	Appeler de la liste de recomposition	37	<b>9.4</b>	<b>Appel en attente</b>	<b>42</b>
8.1.4	Appeler du journal des appels	37	<b>9.5</b>	<b>Appel en cours</b>	<b>43</b>
8.1.5	Appeler un numéro du répertoire	38	9.5.1	Régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur	43
8.1.6	Appeler un numéro du répertoire pendant une communication	38	9.5.2	Activer/désactiver le microphone	43
8.1.7	Appeler en utilisant la mémoire à accès direct	38	9.5.3	Activer/désactiver le mode haut-parleur du combiné	43
8.1.8	Insérer une pause de numérotation	38	<b>9.6</b>	<b>Composition en chaîne</b>	<b>43</b>
<b>8.2</b>	<b>Répondre à un appel</b>	<b>38</b>	<b>9.7</b>	<b>Utiliser l'interphone</b>	<b>44</b>
8.2.1	Réponse mains libres avec combiné	39	9.7.1	Appeler une autre unité par interphone	44
<b>8.3</b>	<b>Terminer un appel</b>	<b>39</b>	9.7.2	Transférer un appel externe vers une autre unité	44
<b>8.4</b>	<b>Utiliser la liste de recomposition</b>	<b>39</b>	9.7.3	Répondre à un appel externe pendant un appel par interphone	45
8.4.1	Accéder à la liste de recomposition	39	9.7.4	Basculer entre un appel interne et un appel externe	45
8.4.2	Visualiser les détails des numéros de la liste de recomposition	40	9.7.5	Établir une conférence téléphonique à trois	45
8.4.3	Enregistrer un numéro de la liste de recomposition dans le répertoire	40	<b>9.8</b>	<b>Localiser un combiné</b>	<b>45</b>
8.4.4	Supprimer un numéro de la liste de recomposition	40	<b>9.9</b>	<b>Régler l'horloge et le réveil</b>	<b>46</b>
8.4.5	Supprimer tous les numéros de la liste de recomposition	40	9.9.1	Régler la date et l'heure	46
<b>9</b>	<b>Jusqu'au bout de votre téléphone</b>	<b>42</b>	9.9.2	Régler le format de la date et de l'heure	46
			9.9.3	Régler le réveil (Combiné uniquement)	47
			9.9.4	Régler la mélodie du réveil (Combiné uniquement)	47

<b>10</b>	<b>Utiliser votre répertoire</b>	<b>48</b>	<b>12.2</b>	<b>Réglages de la sonnerie</b>	<b>54</b>
10.1	Enregistrer un contact dans le répertoire	48	12.2.1	Régler le Volume de la sonnerie	54
10.2	Accéder au répertoire	48	12.2.2	Régler les sonneries	55
10.3	Modifier une entrée du répertoire	49	12.2.3	Activer/désactiver le bip touches	55
10.4	Sélectionner une mélodie de répertoire (Combiné uniquement)	49	12.3	Modifier la langue d'affichage	55
10.5	Supprimer une entrée du répertoire	50	12.4	Sélectionner le fond d'écran (Combiné uniquement)	56
10.6	Supprimer toutes les entrées du répertoire	50	12.5	Sélectionner le thème couleur (Combiné uniquement)	56
10.7	Mémoire à accès direct	50	12.6	Régler le contraste d'affichage	56
10.7.1	Ajouter à/modifier la mémoire à accès direct	50	12.7	Régler le temps d'extinction de l'éclairage (Combiné uniquement)	56
10.7.2	Supprimer la mémoire à accès direct	51	12.8	Désactiver/activer le raccrochage automatique (combiné uniquement)	57
<b>11</b>	<b>Utiliser le journal des appels</b>	<b>51</b>	<b>13</b>	<b>Réglages avancés</b>	<b>57</b>
11.1	Accéder au journal des appels	52	13.1	Appel direct	57
11.1.1	Pour choisir le format d'affichage du journal des appels	52	13.1.1	Régler l'appel direct sur activé ou désactivé	57
11.2	Enregistrer une entrée de la liste des appels dans le répertoire	53	13.1.2	Définir un numéro d'appel direct	58
11.3	Supprimer une entrée de la liste des appels	53	13.2	Conférence automatique	58
11.4	Supprimer toutes les entrées de la liste des appels	53	13.3	Blocage appel	59
<b>12</b>	<b>Réglages personnels</b>	<b>54</b>	13.3.1	Régler le mode blocage appel	59
12.1	Modifier le nom du combiné (Combiné uniquement)	54	13.3.2	Définir un numéro de blocage appel	59
			13.4	Son XHD	60
			13.5	Changer PIN	60
			13.6	Souscription	60
			13.6.1	Souscription simple	61
			13.6.2	Souscription manuelle	61
			13.7	Désouscription	61

13.8	Réinitialiser l'unité	62	14.6.1	Accéder au service info	70
13.9	Définir le code zone	62	14.6.2	Définir le numéro du service info	71
13.10	Régler le préfixe auto	63	14.7	Service info 2	71
13.11	Modifier Duree Rappel	63	14.8	Rappel	71
13.12	Modifier le mode de numérotation	64	14.8.1	Accéder au service de rappel	71
13.13	Régler la détection 1ère sonnerie	64	14.8.2	Définir le numéro du service de rappel	71
13.14	Réglages par défaut	64	14.9	Annuler le rappel	71
<b>14</b>	<b>Service réseau</b>	<b>65</b>	14.9.1	Appeler le numéro annuler rappel	72
14.1	Transfert d'appel	66	14.9.2	Définir le numéro annuler rappel	72
14.1.1	Modifier les codes d'activation du transfert d'appel	66	14.10	Masquer l'ID	72
14.1.2	Modifier les codes de désactivation du transfert d'appel	67	14.10.1	Activer masquer ID	72
14.2	Transfert d'appel si occupé	67	14.10.2	Définir le code masquer ID	72
14.2.1	Modifier les codes d'activation du transfert d'appel si occupé	67	<b>15</b>	<b>Répondeur de téléphone (TAM)</b>	<b>73</b>
14.2.2	Modifier le code de désactivation du transfert d'appel si occupé	68	15.1	Lecture de messages	73
14.3	Transfert d'appel sans réponse	68	15.1.1	Lecture de messages par l'intermédiaire du combiné (Combiné uniquement)	73
14.3.1	Modifier les codes d'activation du transfert d'appel sans réponse	69	15.1.2	Fonctions disponibles pendant la lecture	74
14.3.2	Modifier le code de désactivation du transfert d'appel sans réponse	69	15.2	Effacer tous les messages (Combiné uniquement)	74
14.4	Boîte vocale	70	15.3	Activer/désactiver le répondeur à partir du combiné (Combiné uniquement)	74
14.4.1	Accéder à la boîte vocale	70	15.4	Écouter, enregistrer ou supprimer un message sortant	75
14.4.2	Définir le numéro de boîte vocale	70	15.5	Régler le mode répondeur	75
14.5	Boîte vocale 2	70	15.6	Réglages du répondeur	76
14.6	Service info	70	15.6.1	Nombre de sonneries	76

15.6.2	Accès à distance	76
15.6.3	Filtrage	77
15.6.4	Régler la langue du message sortant	78
<b>16</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>78</b>
<b>17</b>	<b>Questions fréquentes</b>	<b>79</b>
17.1	Connexion	79
17.2	Réglage	79
17.3	Son	80
17.4	Comportement du produit	80
<b>18</b>	<b>Index</b>	<b>82</b>

---

# 1 Précautions de sécurité importantes

Certaines des précautions suivantes peuvent ne pas s'appliquer à votre produit ; néanmoins, lorsque vous utilisez un équipement téléphonique, vous devez toujours prendre des précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures, y compris :

- 1 Lire attentivement toutes les instructions.
- 2 Suivre tous les avertissements et les instructions marqués sur le produit.
- 3 Débrancher ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de produits de nettoyage liquide ou d'aérosols de nettoyage. Utiliser un chiffon humide pour le nettoyage.
- 4 Les téléphones ne doivent pas être utilisés dans une baignoire, douche ou piscine. L'immersion du téléphone ou du combiné dans l'eau pourrait provoquer une électrocution.
- 5 Les fentes et les ouvertures situées à l'arrière ou à la base du boîtier sont prévues pour l'aération, pour protéger l'appareil contre la surchauffe. Elles ne doivent être ni bloquées ni couvertes. Les

ouvertures ne doivent jamais être bloquées en posant le produit sur un lit, un divan, un tapis, ou autre surface similaire. Ce produit ne doit pas être placé dans une installation intégrée à moins qu'une aération adéquate soit fournie.

- 6 Ce produit doit être utilisé uniquement depuis le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr de votre type de source d'alimentation, contactez votre revendeur ou compagnie d'électricité locale.
- 7 Ne rien poser sur le câble d'alimentation. Ne pas placer ce produit à un endroit où le câble risque d'être piétiné.
- 8 Ne pas surcharger les prises murales et les rallonges car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- 9 Ne jamais insérer d'objets dans ce produit à travers les fentes du boîtier car ils risqueraient d'entrer en contact avec des points de tension dangereux ou de créer un court-circuit qui pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Ne jamais verser de liquide sur le produit.
- 10 Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas désassembler ce produit, mais le faire examiner par un technicien de service qualifié si une réparation est nécessaire. L'ouverture ou le retrait des couvercles peut exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres

risques. Le réassemblage incorrect peut entraîner une électrocution lors de l'utilisation de l'appareil.

- 11** Ne pas exposer le produit à des températures excessives (zones situées près d'un radiateur, d'un four ou dans une voiture chauffée).
- 12** Ne pas poser de bougies allumées, de cigarettes, de cigares, etc., sur le téléphone.
- 13** Ne jamais toucher les bornes ou fils du téléphone non isolés à moins que la ligne téléphonique n'ait été déconnectée au niveau de l'interface réseau.
- 14** Ne jamais installer ni modifier les câblages du téléphone en cas de foudre.
- 15** Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides à moins qu'elles soient spécialement conçues pour ce type d'endroit.
- 16** Installer ou modifier les lignes téléphoniques avec vigilance afin d'éviter une électrocution et/ou un incendie.
- 17** Débrancher ce produit de la prise murale et contacter un technicien de service qualité dans les conditions suivantes :
  - A** Lorsque le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé ou éraillé.
  - B** Si le produit a été exposé à de la pluie ou de l'eau.
  - C** Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation.

- D** Si le boîtier du produit a été endommagé.
- E** Si les performances du produit ont changé.
- 18** Eviter d'utiliser un téléphone (autre que de type sans fil) en cas de foudre. Il y a risque d'électrocution dû aux éclairs.
- 19** Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- 20** Ne pas placer ce produit sur un chariot, un support ou une table instable. En effet, le produit risquerait de tomber et d'être endommagé.

### **SI VOTRE PRODUIT UTILISE DES BATTERIES, PRENEZ LES PRÉCAUTIONS SUPPLEMENTAIRES SUIVANTES :**

- 1** Utiliser uniquement le type et la taille de batterie(s) spécifiés dans le manuel utilisateur.
- 2** Ne pas jeter la/les batterie(s) dans le feu. Elles risquent d'exploser. Vérifier les réglementations locales afin d'obtenir d'éventuelles instructions spéciales concernant la mise au rebut des batteries.
- 3** Ne pas ouvrir ou altérer la/les batterie(s). L'électrolyte libérée est corrosive et peut abîmer les yeux ou la peau. Elle peut être toxique en cas d'ingestion.
- 4** Manipuler la/les batterie(s) avec vigilance de façon à ne pas créer de court-circuit avec des matériaux conducteurs (bagues, bracelets, et

clés, par exemple). La/les batterie(s) ou le conducteur peut surchauffer et provoquer des brûlures.

- 5 Ne pas tenter de recharger la/les batterie(s) fournie(s) ou prévue(s) pour être utilisée(s) avec ce produit qui ne sont pas prévues pour être chargées. En effet, l'électrolyte corrosive risque de s'échapper de la/les batterie(s) ou celles-ci risquent d'exploser.
- 6 Ne pas chauffer la/les batterie(s) fournie(s) ou prévue(s) pour être utilisée(s) avec ce produit. L'électrolyte de la/les batterie(s) risque de s'échapper soudainement et de provoquer des brûlures ou des irritations au niveau des yeux ou de la peau.
- 7 Toutes les batteries doivent être remplacées simultanément. Le fait de mélanger de nouvelles batteries et des batteries déchargées pourrait provoquer une tension interne des éléments et endommager les batteries déchargées. (S'applique aux produits utilisant plusieurs batteries principales remplaçables séparément.)
- 8 Lors de la mise en place des batteries dans ce produit, il est important de respecter la polarité et le sens. En cas de mise en place dans le sens contraire, un chargement peut se produire, entraînant une fuite ou une explosion.
- 9 Retirer les batteries de ce produit en cas de stockage de plus de

30 jours car les batteries pourraient fuir et endommager le produit.

- 10 Se débarrasser des batteries "mortes" aussi vite que possible car elles ont tendance à fuir dans un produit.
- 11 Ne pas entreposer ce produit, ou les batteries fournies avec ou prévues pour être utilisées avec ce produit, dans des endroits où la température est excessive. Les batteries qui sont entreposées dans un congélateur ou un réfrigérateur dans le but d'allonger leur durée de stockage doivent être protégées contre la condensation pendant l'entreposage ou la décongélation. Les batteries doivent être stabilisées à température ambiante avant d'être utilisées après un entreposage au froid.
- 12 Si votre produit utilise des batteries rechargeables, chargez-les en suivant les instructions et les limitations mentionnées dans le Manuel utilisateur uniquement.

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

---

## 2 Environnement et sécurité

---

### 2.1 Renseignements en matière de sécurité

Ce téléphone n'est pas conçu pour effectuer des appels téléphoniques d'urgence en cas de coupure de courant. Pour effectuer de tels appels, prévoyez un autre moyen.

---

### 2.2 Alimentation électrique

Ce produit requiert une alimentation électrique de 120 volts, en circuit alternatif monophasé, excepté les installations IT définies dans la norme UL 60950.

---

### 2.3 Batteries

Le combiné requiert la source d'alimentation de deux batteries NiMH rechargeables, taille AAA 1,2 V 600 mAh (Hr11/45). EN CAS D'UTILISATION DU TYPE DE BATTERIES INCORRECT, UN MESSAGE D'AVERTISSEMENT S'AFFICHE.

Utilisez uniquement des batteries NiMH rechargeables Philips Multi-Life 600 mAh. En cas de réparation ou de remplacement, vous pouvez acheter un combiné adapté dans un centre de service ou dans un magasin de détail.

---

### 2.4 Raccordement téléphonique

Le voltage du réseau est classé TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication), selon la définition de la norme UL 60950. Après une coupure de courant, l'appel en cours est perdu.

#### Attention

Pour leur propre protection, les utilisateurs doivent s'assurer que les branchements électriques de mise à la terre de l'alimentation électrique, des lignes téléphoniques et des systèmes de conduites d'eau métalliques, le cas échéant, sont branchés les uns aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les secteurs ruraux.

---

### 2.5 Respect de l'environnement

Veillez respecter les réglementations locales en matière de mise au rebut de vos matériaux d'emballage, batteries épuisées et téléphones usagés et si possible, encouragez leur recyclage.

---

### 2.6 Précautions

- Ne mettez pas le combiné en contact avec des liquides ou de l'humidité.
- N'ouvrez pas le combiné, la base ou le chargeur. Ceci pourrait vous exposer à des tensions élevées.
- Ne mettez pas les bornes du chargeur ou les batteries en contact avec des matériaux conducteurs étrangers.
- Il y a peu de chance que le téléphone soit endommagé en cas d'orage. Il est

recommandé aux utilisateurs de débrancher le téléphone de la prise USB et la ligne téléphonique de la prise murale du téléphone en cas d'orage.

- Etant donné que le téléphone fonctionne en envoyant des signaux radio entre la base et le combiné, les porteurs d'appareils auditifs risquent de ressentir des interférences sous la forme de bourdonnements.
- Nous conseillons de ne pas utiliser ce téléphone à proximité d'un équipement médical de soin intensif ou en cas de port de stimulateurs cardiaques.
- Votre téléphone peut interférer avec des équipements électriques tels que des répondeurs, des TV et des radios s'ils se trouvent trop près. Nous vous recommandons de placer la base à au moins un mètre de tels appareils.

### **Attention**

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec ce téléphone. Une tension ou une polarité d'adaptateur incorrecte peut endommager gravement l'appareil.

Adaptateur de la base :

Entrée : 100 V - 240 VCA 50/60 Hz

Sortie : 6 VCC 500 mA

Adaptateur du chargeur :

Entrée : 100 V - 240 VCA 50/60 Hz

Sortie : 6 VCC 210 mA

### **Attention**

**RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT DE LA BATTERIE AVEC UN TYPE DE BATTERIE INCORRECT.**

N'utilisez jamais de batteries non rechargeables ; utilisez le type recommandé fourni avec ce téléphone. Vous devez vous débarrasser des batteries NiMH en respectant les réglementations en vigueur en matière de mise au rebut des déchets.

## LE NUMERO DE CERTIFICATION FCC EST SITUE SUR LA BASE DU BOITIER

Le terme "IC :" avant le numéro de certification indique que les caractéristiques techniques d'Industrie Canada ont été satisfaites. Cette certification signifie que l'équipement répond à certaines exigences en matière de fonctionnement et de communications radio.

---

## 2.7 Renseignements en matière d'approbation de l'équipement

Votre équipement téléphonique a été approuvé pour une connexion au réseau téléphonique public commuté et est conforme aux sections 15 et 68 des lois et règlements du FCC et les exigences techniques concernant les équipements terminaux de téléphones publiés par l'ACTA.

---

### 2.7.1 Notification de la compagnie de téléphone locale

Sous cet équipement se trouve une étiquette indiquant, entre autre, le numéro américain et l'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) de

l'équipement. Vous devez, sur demande, fournir ce renseignement à votre compagnie de téléphone.

L'IES sert à déterminer le nombre d'appareils pouvant être branchés à votre ligne téléphonique et faire entendre une sonnerie lorsque l'on compose votre numéro de téléphone. Dans la plupart des régions, la somme de l'IES de tous les appareils branchés sur une seule ligne ne devrait pas être supérieure à 5. Pour connaître avec certitude le nombre d'appareils pouvant être branchés à votre ligne conformément à l'IES, communiquez avec votre compagnie de téléphone locale.

Les fiches et prises utilisées lors du branchement de cet équipement au câblage des lieux et au réseau téléphonique doivent se conformer à la section 68 des lois et règlements applicables du FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA.

Un fil téléphonique avec fiche modulaire conforme est fourni avec ce produit. Il est conçu afin d'être branché à une prise modulaire compatible également conforme. Consultez les directives d'installation pour plus de détails.

#### *Remarques*

- Cet équipement ne peut être utilisé sur des appareils payants fournis par la compagnie de téléphone.
- Les lignes partagées sont sujettes aux tarifs provinciaux. Par conséquent, vous pourriez ne pas pouvoir utiliser votre propre équipement téléphonique si vous disposez d'une

ligne partagée. Vérifiez auprès de votre compagnie de téléphone locale.

- Un avis doit être donné à la compagnie de téléphone advenant le débranchement permanent de votre téléphone.
- Si votre demeure est équipée d'un système d'alarme câblé qui est branché à votre ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de ce produit ne contrevienne pas au fonctionnement de celui-ci. Si vous avez des questions sur ce qui risque de désactiver le système d'alarme, consultez la compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

---

### **2.7.2 Les droits de la compagnie de téléphone**

Si votre équipement provoque des problèmes avec votre ligne qui endommagent le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone devra vous aviser, si possible, lorsqu'une interruption temporaire du service est requise. S'il n'est pas possible de faire parvenir un avis préalable et que les circonstances exigent une telle action, la compagnie de téléphone peut interrompre temporairement le service de façon immédiate. Advenant une telle interruption temporaire, la compagnie de téléphone se doit de :

- (1) vous aviser rapidement d'une telle interruption temporaire; (2) vous offrir la possibilité de corriger la situation; et (3) vous informer de votre droit de porter plainte auprès de la Commission

conformément aux procédures définies au sous-alinéa E de l'alinéa 68 des lois et règlements du FCC.

La compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures en matière de communication si une telle action est requise dans l'exploitation de son entreprise et si ces modifications ne vont pas à l'encontre des lois et règlements du FCC. S'il est prévu que ces modifications auront un impact sur l'utilisation ou la performance de votre équipement téléphonique, la compagnie de téléphone doit vous faire parvenir un avis approprié, par écrit, de manière à vous permettre de maintenir un service ininterrompu.

---

## 2.8 Renseignements concernant les interférences

Cet équipement est conforme à l'alinéa 15 du règlement du FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet équipement a été testé et jugé conforme à toutes les limites s'appliquant aux appareils numériques de Classe B, selon l'alinéa 15 du règlement du FCC. Ces limites ont été établies de manière à fournir une protection raisonnable

contre les interférences lors d'une installation en milieu résidentiel.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, il peut provoquer des interférences qui affecteront les communications radio. Cependant, la possibilité d'interférences lors d'une installation particulière n'est pas entièrement exclue.

Si cet équipement provoque des interférences avec la radio ou la télévision (allumez et éteignez votre appareil pour vous en assurer), nous vous conseillons d'essayer de les réduire de la façon suivante :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception (c'est-à-dire, l'antenne de la radio ou du téléviseur « recevant » les interférences).
- Réorientez ou déplacez de manière à augmenter la distance séparant l'équipement de télécommunications et l'antenne réceptrice.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant faisant partie d'un circuit autre que celui sur lequel est branchée l'antenne réceptrice.

Si ces mesures ne permettent pas d'éliminer les interférences, veuillez consulter votre détaillant ou un technicien expérimenté en radio/ télévision pour des suggestions supplémentaires. En outre, le FCC (Federal Communications Commission) a produit une brochure utile intitulée « How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems » (Identification et

résolution des problèmes d'interférences radio(TV). Cette brochure est disponible auprès de l'imprimerie officielle du gouvernement des États-Unis, Washington, D.C. 20402.

Veillez indiquer le numéro de référence 004-000-00345-4 au moment de passer votre commande.

Avis : les changements ou modifications non autorisés expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

---

## 2.9 Compatibilité avec les prothèses auditives

Ce système téléphonique satisfait aux normes du FCC/d'Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

---

## 2.10 Conformité aux limites d'exposition de radiation RF du FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition de radiation RF du FCC déterminées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement devrait être installé et fonctionner de manière à ce qu'une distance minimale de 20 cm sépare l'élément rayonnant et votre corps. Ce transmetteur ne doit être ni installé à côté de toute autre antenne ou transmetteur, ni utilisé conjointement à ces derniers.

Pour ce qui est d'une utilisation où l'appareil est porté sur soi, ce téléphone

a été testé et satisfait aux directives du FCC en matière d'exposition RF. L'usage d'accessoires différents peut ne pas être conforme aux directives du FCC en matière d'exposition RF.

---

## 3 Important

Prenez le temps de lire ce manuel avant d'utiliser votre téléphone. Il contient des informations importantes et des notes concernant votre téléphone.

AVIS : ce produit satisfait aux exigences techniques applicables d'Industrie Canada.

L'équipement doit être installé selon une méthode de branchement acceptable. Le client doit être informé que la conformité aux conditions mentionnées ci-haut n'empêche nullement la dégradation du service dans certaines circonstances.

Les réparations servant à certifier l'équipement doivent être effectuées par un centre d'entretien agréé du Canada désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification apportée par l'utilisateur à cet équipement ou toute défaillance de l'équipement peut donner à la compagnie de télécommunications des raisons d'exiger que l'utilisateur débranche l'équipement.

Pour leur propre protection, les utilisateurs doivent s'assurer que les

branchements électriques de mise à la terre de l'alimentation électrique, des lignes téléphoniques et des systèmes de conduites d'eau métalliques, le cas échéant, sont branchés les uns aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les secteurs ruraux.

**ATTENTION** : les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer ces branchements eux-mêmes mais bien contacter l'autorité d'inspection électrique appropriée ou un électricien, tel qu'il convient.

**REMARQUES** : Cet équipement ne peut être utilisé sur des appareils payants fournis par la compagnie de téléphone.

---

### 3.1 Alimentation électrique

- Ce produit doit être alimenté en courant alternatif 100-240 volts. En cas de coupure de courant, la communication peut être coupée.
- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur est de le débrancher de la source de courant. Assurez-vous que la source de courant est aisément accessible.
- Le voltage du réseau est classé TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication), selon la définition de la norme UL 60950.



### Avertissement

Pour éviter tout dommage ou mauvais fonctionnement :

- Ne mettez pas les bornes du chargeur ou les batteries en contact avec des objets métalliques.
- Ne l'ouvrez pas sous peine d'exposition à de hautes tensions.
- Ne mettez pas le chargeur en contact avec des liquides.
- N'utilisez jamais d'autre batterie que celle livrée avec le produit ou recommandée par Philips : risque d'explosion.
- Utilisez toujours les câbles livrés avec le produit.
- L'activation de la fonction mains libres augmente considérablement le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.
- Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Pour effectuer de tels appels, prévoyez une alternative.
- N'exposez pas le téléphone à des températures excessives (appareils de chauffage ou exposition directe au soleil).
- Ne laissez pas tomber votre téléphone et ne laissez pas d'objets tomber dessus.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs, ceux-ci pouvant endommager l'appareil.
- N'utilisez pas le produit dans des lieux comportant des risques d'explosion.

- Ne laissez pas de petits objets métalliques entrer en contact avec le produit. Ceci pourrait altérer la qualité du son et endommager le produit.
- Les téléphones portables actifs à proximité peuvent provoquer des interférences.

Températures d'utilisation et de stockage :

- Utilisez dans un lieu où la température est toujours entre 0 et 35° C (32 et 95° F).
- Stockez dans un lieu où la température est toujours entre -20 et 70° C (-4 et 158° F).
- La durée de vie de la batterie peut diminuer à basses températures.

### 3.2 Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques (“EMF”)

1. Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits grand public qui, comme tout autre appareil électronique, sont capables d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.
2. Un des principes directeurs de la politique de Philips est de prendre toutes les précautions de santé et de sécurité nécessaires pour que nos produits soient conformes à toutes les exigences légales applicables et restent à l'intérieur des normes EMF applicables à l'heure de la fabrication desdits produits.

3. Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits sans effets secondaires sur la santé.
4. Philips confirme que si ses produits sont manipulés correctement et utilisés pour l'usage visé par Philips, ils sont sans danger pour l'utilisateur d'après les conclusions scientifiques disponibles aujourd'hui.
5. Philips joue un rôle actif dans le développement de normes internationales de sécurité et EMF, lui permettant de mieux anticiper les développements des normes et ainsi les intégrer rapidement à ses produits.

### 3.3 Recyclez vos batteries

Ne jetez pas vos batteries rechargeables. Téléphonez au numéro sans frais 1-800-822-8837 pour obtenir des directives quant à la façon de recycler vos batteries.

## 4 Le sceau RBRC®



Le sceau RBRC® sur la pile au nickel-métal-hydrure (NiMH) indique que Philips Royal Electronics participe

volontairement à un programme de l'industrie servant à recueillir et recycler les batteries à la fin de leur cycle de vie, lorsqu'elles sont mises hors service aux États-Unis et au Canada.

Le programme RBRC<sup>®</sup> offre une alternative commode à la mise aux rebuts des batteries au nickel-métal-hydrure ou à leur présence dans les centres d'enfouissement, ce qui peut être illégal dans votre région.

La participation de Philips au programme RBRC<sup>®</sup> vous permet de disposer des batteries usées auprès des détaillants locaux ou centres de service autorisés de produits Philips participant au programme RBRC<sup>®</sup>.

Composez le 1-800-8-BATTERY pour plus de renseignements sur le recyclage des batteries Ni-MH et les interdictions/restrictions mises en place dans votre région. La participation de Philips à ce programme fait partie de son engagement à protéger notre environnement et conserver nos ressources naturelles.

RBRC<sup>®</sup> est une marque de commerce déposée de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

---

#### **4.1 Centres de service**

Centre d'appel (États-Unis)

Philips Accessories & Computer  
Peripherals North America  
1881 Route 46 WestLedge  
Wood, NJ 07852

Téléphone : (800) 233-8413

Support par courriel :

<http://www.support.philips.com/support>

## 5 Votre téléphone

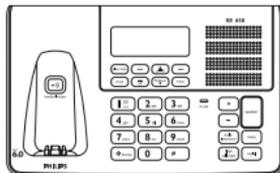
Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips !

Afin de bénéficier au maximum de l'assistance que Philips vous offre, souscrivez votre produit sur [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### 5.1 Contenu de l'emballage



**Combiné avec clip de ceinture**



**Base**



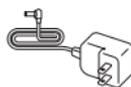
**Couvercle des batteries**



**Fixation pour montage mural**



**batteries rechargeables AAA**



**Alimentation électrique**



**Cordon téléphonique**



**Manuel utilisateur**



**Garantie**



**Feuille à ne pas renvoyer par la poste**

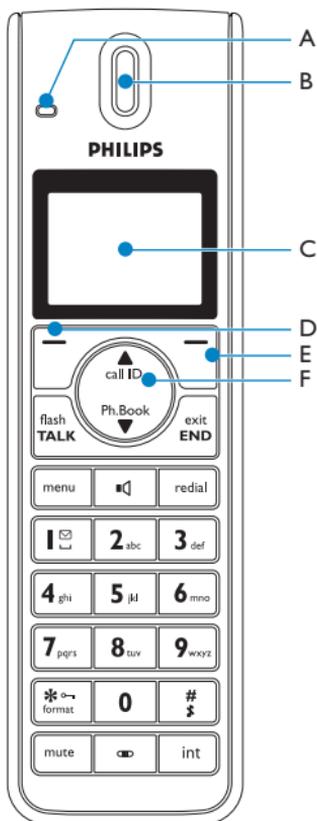


**Guide de démarrage rapide**

#### **Note**

Dans les emballages à plusieurs combinés, vous trouvez un ou plusieurs combinés supplémentaires, des chargeurs avec adaptateurs secteur et des batteries rechargeables supplémentaires.

## 5.2 Vue d'ensemble de votre combiné



### A DEL événement

La DEL événement sur votre combiné clignote lorsqu'un nouveau message a été enregistré sur votre répondeur. Si vous avez souscrit au service d'identification des numéros appelants, la DEL clignote également pour signaler un nouvel appel, un nouveau SMS ou un nouveau message vocal.

### B Écouteur

### C Écran

Voir la section 5.3 pour une vue d'ensemble des icônes.

### D Touche de sélection

Pour sélectionner la fonction affichée sur l'écran ou pour passer au niveau inférieur suivant dans un menu. Utilisée également pour confirmer des entrées (lors du réglage de la date et de l'heure, par exemple).

### E Touche retour/suppr.

Utilisez cette touche pour effacer (supprimer) un caractère ou un chiffre lors de la saisie d'une entrée. Appui long pour tout effacer.

Lorsque vous naviguez dans des menus, appuyez sur cette touche pour passer au niveau de menu supérieur précédent (**Retour** s'affiche).

### F Touches de navigation

En mode veille : appuyez sur **call ID** pour naviguer vers le haut et accéder au journal des appels et appuyez sur **Ph.Book** pour naviguer vers le bas et accéder au répertoire.

Pendant un appel : appuyez sur **call ID** pour augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur et du haut-parleur.

Modification d'une entrée : se déplace vers le caractère précédent **call ID** ou vers le caractère suivant **Ph.Book**.

Dans les autres modes : pour naviguer dans une liste de menu vers le haut **call ID** et vers le bas **Ph.Book**, ou passer à l'enregistrement précédent ou suivant dans le répertoire, la liste de recomposition ou le journal des appels.

## **G** Touche de prise de ligne

En mode veille : pour passer un appel externe ou répondre à un appel entrant externe ou interne.

Pendant un appel : pour activer la fonction flash.

Dans les autres modes : pour composer le numéro sélectionné dans le répertoire, la liste de recomposition ou le journal des appels.

## **H** Touche raccrocher/quitter

En mode veille : appui long (5 secondes) pour éteindre le combiné.

Lorsque le combiné est éteint : appui long (1 seconde) pour l'allumer.

Pendant un appel : pour raccrocher.

Dans les autres modes : pour revenir au mode veille.

## **I** Touche Menu

En mode veille : pour accéder au menu principal.

## **J** Touche de recomposition

Accéder à la liste bis en mode veille.

## **K** Touche haut-parleur

En mode veille : pour allumer le haut-parleur et composer le numéro. Pour répondre à un appel en mode mains libres.

Pendant un appel : pour activer/désactiver le haut-parleur.

## **L** Touches numériques

Pour composer des numéros et saisir des caractères.

Appuyez longuement sur la touche  pour composer votre numéro d'accès à la boîte vocale. En appuyant longuement sur l'une des touches de  à , vous composez l'un des numéros de votre mémoire à accès direct.

## **M** \*/Touche de verrouillage du clavier & touche de format

En mode veille : appui long pour verrouiller/déverrouiller le clavier.

Pré-numérotation ou modification : appuyez pour insérer une “\*”.

Combiné décroché : appui long pour passer temporairement à la numérotation par tonalité (DTMF - Dual Tone Multi Frequency) lors de l'utilisation de la numérotation décimale.

Lors de l'affichage du journal des appels : active/désactive l'affichage du code zone et du code longue distance.

## **N** #/Touche activation/désactivation de la sonnerie & pause

En mode veille : appui long pour activer/désactiver la sonnerie.

Numérotation ou modification : appui long pour insérer une pause (pendant la pré-numérotation) et appui bref pour insérer un “#”.

Modification : appui bref pour utiliser les majuscules/minuscules.

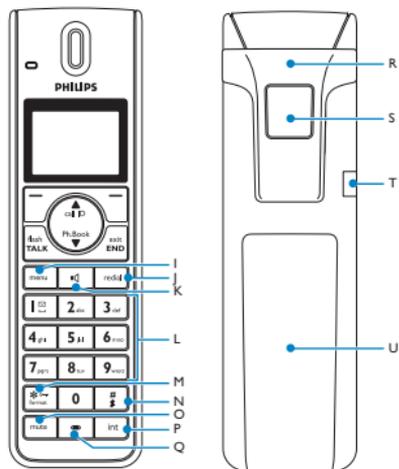
## **O** Touche secret

Combiné décroché : pour désactiver/activer le microphone.

## **P** Touche de transfert d'appel & touche d'interphone

En mode veille : pour effectuer un appel interne.

Pendant un appel : appui bref pour mettre la ligne en attente et rechercher un autre combiné. Appui long pour établir une conférence entre un appel externe et deux combinés.



**Q** Microphone

**R** Clip de ceinture

**S** Haut-parleur (sous le clip de ceinture)

**⚠** **Avertissement**

L'activation de la fonction mains libres peut faire considérablement augmenter le volume de l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

**T** Prise d'écouteurs

**U** Couvercle des batteries

## 5.3 Icônes et messages



Indique que les batteries sont complètement chargées. Cette icône clignote pendant la charge et lorsque les batteries sont faibles.



Lorsque l'icône est vide, les batteries sont pratiquement déchargées.

### Note

Si **Alerte Batt.** et l'icône de batteries clignent simultanément, le type de batteries installé dans le combiné n'est pas correct. Remplacez-les par le bon type de batteries.



Clignote en présence d'un appel entrant. Affichée en continu pendant un appel.



Si vous souscrivez au service de boîte vocale, clignote lorsqu'il y a un nouveau message vocal.



Clignote s'il y a de nouveaux appels manqués dans le journal des appels.



Apparaît lorsque le réveil est activé. Clignote à l'heure réglée pour le réveil.



Apparaît lorsque le haut-parleur est activé.



Apparaît lorsque la sonnerie est désactivée.



Affichée en continu lorsque le répondeur est activé. Clignote lorsque le répondeur a reçu des messages ; clignote rapidement lorsque la mémoire du répondeur est saturée.



Indique que le combiné est enregistré et à portée de la base. L'icône clignote lorsque le combiné est hors de portée ou cherche une base.

Select/  
OK

**Select** apparaît en mode menu. Appuyez sur la touche qui se trouve directement dessous pour passer au niveau suivant du menu ou pour confirmer une sélection. **OK** s'affiche pour vous demander de confirmer une opération. Appuyez sur la touche qui se trouve directement dessous pour confirmer.



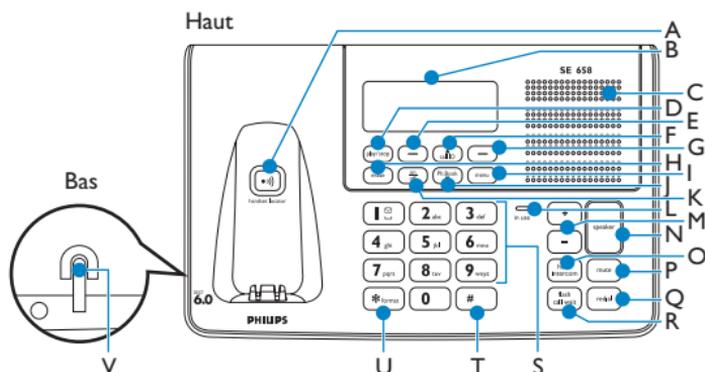
Indique que d'autres options sont disponibles dans une liste de défilement, ou que vous pouvez régler le volume.

**Retour/** **Retour** apparaît en mode menu.

**Suppr.** Appuyez sur la touche qui se trouve directement dessous pour revenir au niveau de menu précédent.

**Suppr.** s'affiche pendant la saisie d'une entrée. Appuyez sur la touche qui se trouve directement dessous pour effacer (supprimer) un caractère ou un chiffre lors de la saisie d'une entrée. Appui long pour tout effacer.

## 5.4 Vue d'ensemble de la base



### A Touche de localisation du combiné (•||)

Localise le combiné.  
Appuyez longuement, plus de 3 secondes, pour démarrer la procédure d'enregistrement.

### B Écran

Voir la section 5.5 pour une vue d'ensemble de l'écran.

### C Haut-parleur

Lit les messages téléphoniques (le premier message enregistré est lu en premier). Des guides vocaux sont lus entre les messages et lorsque tous les messages ont été lus.

Arrête la lecture du message.

### E Touche Précédent/select (←)

Pendant la lecture du message : pour aller au message précédent.  
En mode menu : pour sélectionner la fonction affichée sur l'écran ou pour passer au niveau inférieur suivant dans un menu.

### F Touche Journal des appels/Haut (↑)

En mode veille : pour accéder au journal des appels.

En mode menu : pour remonter dans la liste.

### G Touche retour/suppr. (→)

Pendant la lecture du message : pour passer au message suivant.

En mode menu : pour aller au message précédent dans le menu.

### H Touche effacer (erase)

Pendant la lecture du message : appuyer brièvement pour effacer le message en cours.

En mode veille : appuyer longuement pour effacer tous les anciens messages.

### I Touche Menu (menu)

Accéder/Quitter le menu principal.

### J Touche Répertoire/Bas (Phbook)

En mode veille : pour accéder au répertoire.

En mode menu : pour descendre dans la liste.

## K Touche activation/désactivation



Appui bref pour allumer/éteindre le répondeur.

## L DEL événement

La DEL événement sur la base clignote pendant la localisation du combiné. Elle s'allume en continu si un combiné a pris la ligne.

## M Touches Volume (+) (-)

En mode veille : pour augmenter ou diminuer le volume de la sonnerie. Pendant une conversation ou pendant la lecture d'un message : Pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur.

## N Touche haut-parleur (speaker)

En mode veille : pour prendre l'appel alors que le haut-parleur est allumé. Pendant un appel : pour terminer l'appel. La DEL de la touche haut-parleur clignote lors de la réception d'un appel entrant. Elle s'allume en continu si la base est en mode prise de ligne.

## O Touche Attente/Interphone



En mode veille : pour effectuer un appel interne.

Pendant un appel : pour mettre l'appel externe en attente afin d'effectuer un appel interne.

## P Touche secret (mute)

Combiné décroché : pour activer/désactiver le microphone.

## Q Touche de recomposition (redial)

Accéder à la liste de recomposition.

## R Signal/Appel en attente (flash call wait)

Envoi d'un signal sur la ligne. Si un appel entrant est en attente, répondez à l'appel.

## S Touches numériques

Appuyez brièvement pour composer des numéros.

Appuyez longuement sur les touches de [3 def] à [9 wxyz] pour composer un numéro de votre mémoire à accès direct.

## T Touche carré (#)

Appuyez brièvement pour insérer un '#'. Appuyez longuement pour insérer une pause.

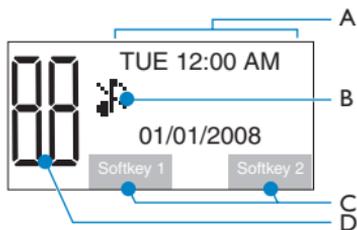
## U Touche Etoile/de format (\*format)

Saisissez une '\*'

Lors de la visualisation du journal des appels, appuyez pour modifier le format numérique (voir page 52, "11.1.1 Pour choisir le format d'affichage du journal des appels").

## V Microphone (à l'avant en bas de la base)

## 5.5 Affichage de la base



### A Zone d'affichage principale

En mode veille : affiche l'heure et la date ou de nouveaux événements.

En mode menu : affiche les options dans le menu.

### B Icône Sonnerie désactivée

s'active lorsque le volume de sonnerie est réglé sur zéro.

## C Touches programmables

La touche programmable 1 est activée par la touche **Précédent/sélect**. La touche programmable 2 est activée par la touche **Retour/suppr.**

## D Zone d'affichage de sous-écran

Action	Signification
Desact	Le répondeur est hors tension.
Clignote	indique le nombre de messages nouveaux uniquement.
Allumé en continu	Indique le nombre d'anciens messages. (Lorsqu'il n'y a pas de nouveaux messages.)
Lorsque la mémoire est pleine	Deux barres horizontales "--" clignotent. (Uniquement lorsqu'il n'y a pas de nouveaux messages.) La capacité maximum est de 59 messages.
Pendant un accès à distance	"AA" clignote pendant un accès à distance ou lorsqu'un combiné lit les messages du répondeur.
Lors de l'enregistrement	Une barre tourne en boucle lors de l'enregistrement d'un message entrant ou sortant.
Lors du réglage du volume	Indique le niveau du volume de la base pendant le réglage du volume.

## 6 Conventions utilisées dans ce manuel

Ce manuel utilise les conventions suivantes.

- **Texte en caractère gras**

Le texte en caractère gras est utilisé pour des messages et des instructions qui sont affichés sur l'écran du combiné ou de la base.

- **Touches du combiné et de la base**

Sauf indications contraires, le fonctionnement de base est le même pour le combiné et la base de ce produit. Toutefois, pour certaines fonctions, les touches utilisées sur le combiné et la base ont des formes différentes ou un lettrage différent.

Les procédures décrites dans ce manuel utilisent les icônes des touches du combiné. Ce tableau indique les touches correspondantes pour la base. Consultez ce tableau si nécessaire.

Touche du combiné	Touche de la base
	
	
	Touche  gauche
	Touche  droite
	
	
	

Ces touches sont utilisées pour accéder au menu principal et utilisent des fonctions comme Recomposition et ID de l'appelant.

Pour plus d'informations, consultez 5.2 et 5.4.

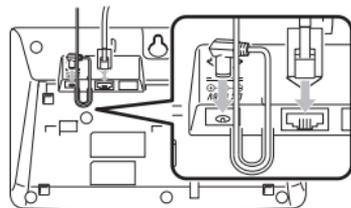
#### • Terminologie

Lorsqu'une procédure s'applique aussi bien au combiné qu'à la base, le mot "unité" est utilisé pour faire référence à la fois au combiné et à la base.

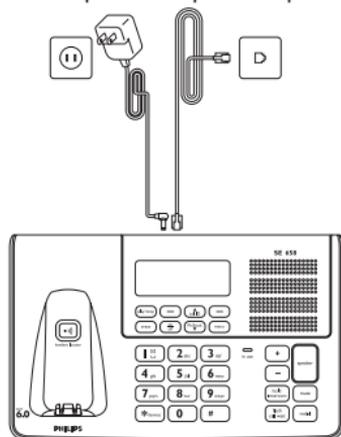
#### • Défilement

"Faire défiler" signifie utiliser les touches  et  du combiné ou les touches  et  de la base pour faire défiler un menu ou une liste à l'écran.

**Remarque :** consultez la section 5 pour une description détaillée des fonctions et de l'utilisation des touches du combiné et de la base.



- 3** Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique et du câble électrique à leurs prises respectives.



## 7 Pour commencer

### 7.1 Connecter la base

- 1** Placez la base dans un endroit à proximité de la prise de téléphone et d'une prise de courant.
- 2** Branchez le cordon téléphonique et le câble électrique à leurs connecteurs respectifs à l'arrière de la base.

#### Note

L'adaptateur de ligne n'est peut-être pas attaché au cordon téléphonique. Dans ce cas, vous devrez d'abord connecter le cordon à l'adaptateur avant de le brancher à la prise téléphonique.

#### Avertissement

Évitez de placer la base à proximité de gros objets métalliques tels que armoires, radiateurs ou appareils électriques. Cela pourrait affecter la portée et la qualité du son. Les bâtiments ayant des cloisons et murs épais peuvent affecter la

transmission des signaux entre la base et le(s) combiné(s).

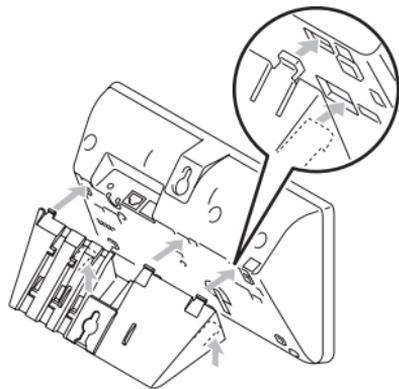
### **Avertissement**

L'alimentation est active dès que l'adaptateur secteur est branché à l'appareil et à la prise de courant. Le seul moyen d'éteindre l'appareil est de débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant. Par conséquent, utilisez une prise de courant aisément accessible. L'adaptateur secteur et le cordon téléphonique doivent être branchés correctement, sous peine de dommage à l'appareil. Utilisez toujours le cordon téléphonique fourni avec l'appareil. Sinon, il est possible que vous n'ayez pas de tonalité.

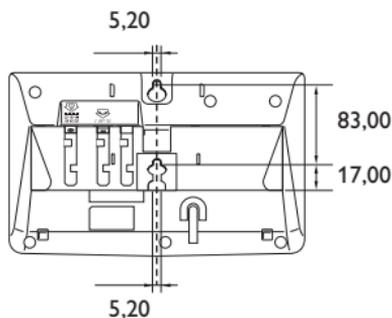
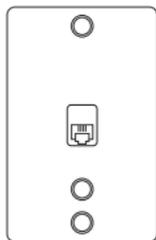
## 7.2 Monter la base sur un mur

La base est conçue pour pouvoir être montée sur un mur. Pour monter la base sur le mur, suivez les instructions ci-après.

- 1 Fixez le support à la base comme indiqué plus bas.



- 2 Utilisez le montage mural pour brancher votre base.



## 7.3 Installer votre téléphone

Avant d'utiliser le combiné, les batteries doivent être installées et complètement chargées.

### **Avertissement**

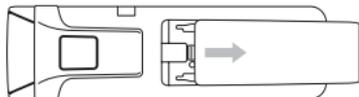
Lorsque les batteries sont mises en place pour la première fois, l'appareil ne démarrera pas normalement car la charge des batteries est trop faible. Vous devez charger les batteries sur la base avant de pouvoir utiliser le combiné.

### 7.3.1 Installer les batteries

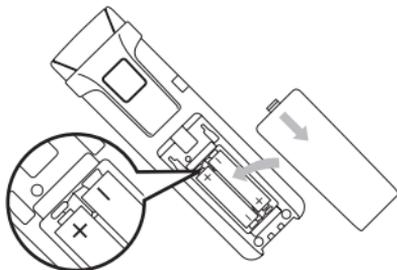
#### **Avertissement**

Utilisez uniquement les batteries rechargeables AAA fournies avec votre téléphone. Si vous utilisez des piles alcalines au lieu des batteries rechargeables, “**Alerte Batt.**” s’affiche sur l’écran et l’icône des batteries clignote rapidement.

- 1 Faites glisser le couvercle du logement pour batteries et enlevez-le.



- 2 Mettez les batteries en place en respectant les polarités indiquées et remettez le couvercle en place.



### 7.3.2 Charger les batteries

#### **Avertissement**

Avant la première utilisation, le combiné doit être chargé pendant au moins 24 heures. Lorsque les batteries s’affaiblissent, le capteur de charge des batteries vous alerte en faisant clignoter l’icône des batteries. Si ceci se produit

pendant une conversation, un bip d’alerte retentit afin de vous avertir que les batteries sont faibles. Lorsque la charge de la batterie est excessivement basse, l’icône des batteries commence à clignoter et, peu après, le téléphone s’éteint automatiquement et toute fonction en cours n’est pas sauvegardée.

- 1 Placez le combiné sur le berceau de chargement de la base. Lorsque le combiné est correctement placé, un bip retentit.
- 2 L’icône des batteries  clignote sur l’écran pendant le chargement.
- 3 L’icône des batteries  cesse de clignoter lorsque le combiné est complètement chargé.

#### **Note**

La durée de vie optimale des batteries est atteinte après 3 cycles de chargement complet (plus de 15 heures) et de déchargement, fournissant un temps de parole d’environ 12 heures et une durée de veille d’environ 150 heures.

La portée interne et externe du téléphone est au maximum de 50 et 300 mètres, respectivement. Lorsque le combiné est au-delà de la portée opérationnelle, l’icône antenne  clignote.

#### **Conseil**

Lorsque vous atteignez la limite de portée, la conversation risque de devenir moins claire. Rapprochez-vous de la base.

#### 7.4 Enlever/attacher le clip de ceinture

Un clip de ceinture vous permet de porter votre combiné sur votre ceinture.

- 1 Pour enlever le clip de ceinture, il suffit de tirer dessus et de le retirer du combiné.
- 2 Pour fixer le clip de ceinture sur votre combiné, placez les griffes du clip de ceinture dans les trous situés à l'arrière du combiné et poussez.



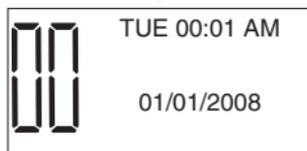
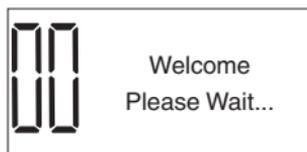
#### 7.5 Installer l'écouteur en option

Vous pouvez utiliser votre téléphone avec un écouteur en option (non compris dans la boîte). Pour utiliser cette fonction, insérez la fiche d'écouteur dans la prise d'écouteur. Vous pouvez maintenant utiliser votre téléphone avec la fonction mains libres.



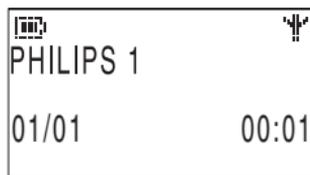
#### 7.6 Mise sous tension

Sur la base, l'écran ci-dessous est représenté pendant une mise sous tension.



Le combiné commencera à chercher et l'éclairage s'allumera.

Ecran du combiné



Le mot "Cherche" s'affiche et l'icône Antenne clignote jusqu'au verrouillage sur le réseau souscrit. L'écran indique alors un affichage d'attente.

---

## 7.7 Utiliser des multipacks

Si vous avez acheté un multipack, vous y trouverez des combinés, des chargeurs, des adaptateurs et des batteries rechargeables AAA supplémentaires.

- 1 Branchez les chargeurs sur une prise électrique.
- 2 Insérez les batteries fournies dans les combinés.
- 3 Placez les combinés sur les chargeurs pour charger les batteries.

## 7.8 Structure du menu du combiné

Le SE658 dispose de six menus comme indiqué dans le tableau suivant.

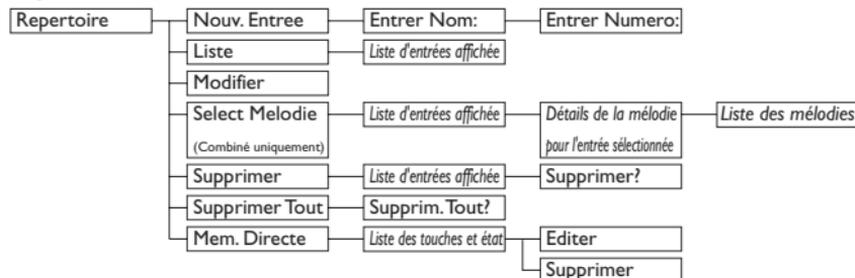
	Nom du menu	Icône
1	Répertoire	
2	Personnaliser	
3	Horloge/réveil	
4	Réglages avancés	
5	Service réseau	
6	Répondeur	

Appuyez sur la touche menu  pour accéder au mode menu. Utilisez les touches de navigation  pour naviguer dans les menus et tous les sous-menus.

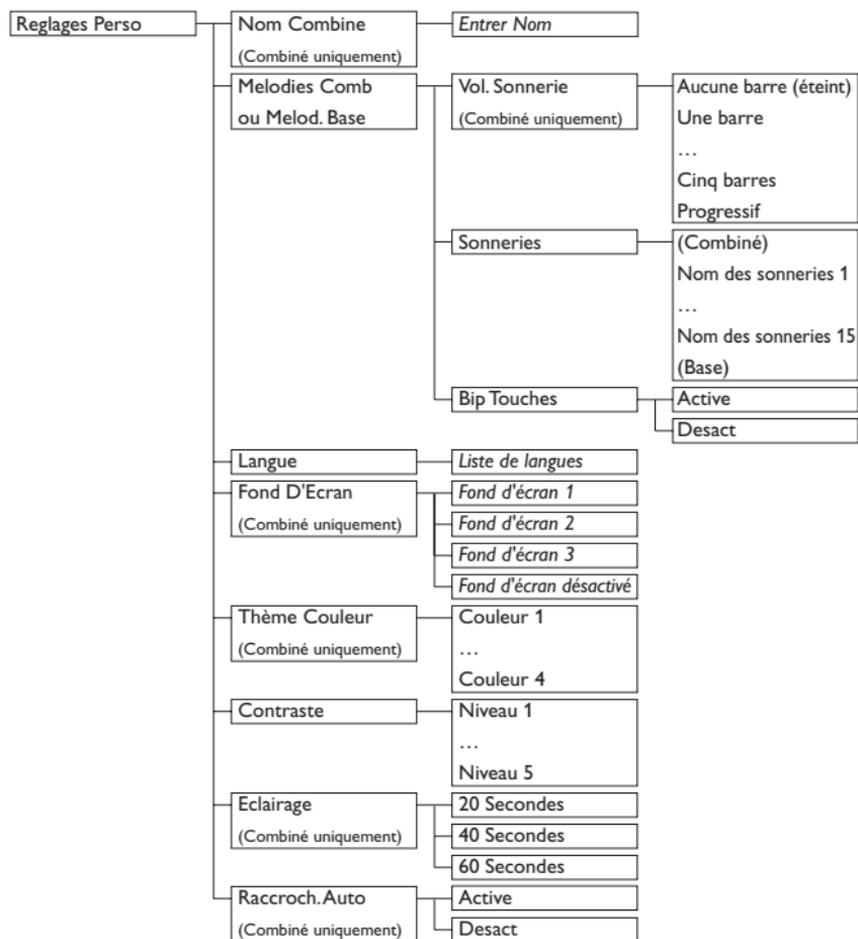
Appuyez sur  **Select** pour accéder au niveau inférieur suivant du menu. Appuyez sur  **Retour** pour revenir au niveau précédent du menu.

Les tableaux ci-dessous décrivent l'arborescence des menus de votre téléphone.

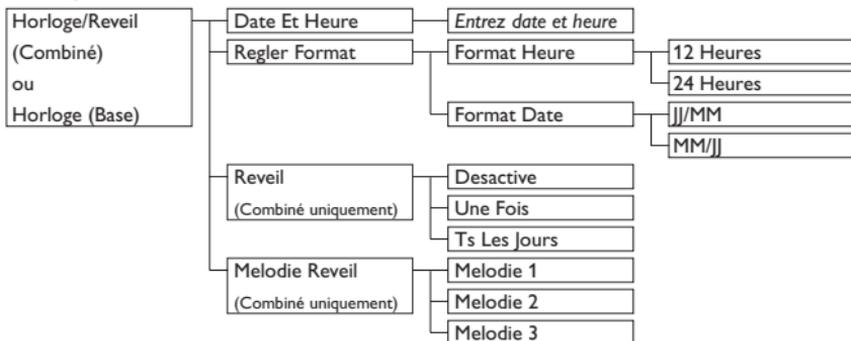
### Répertoire



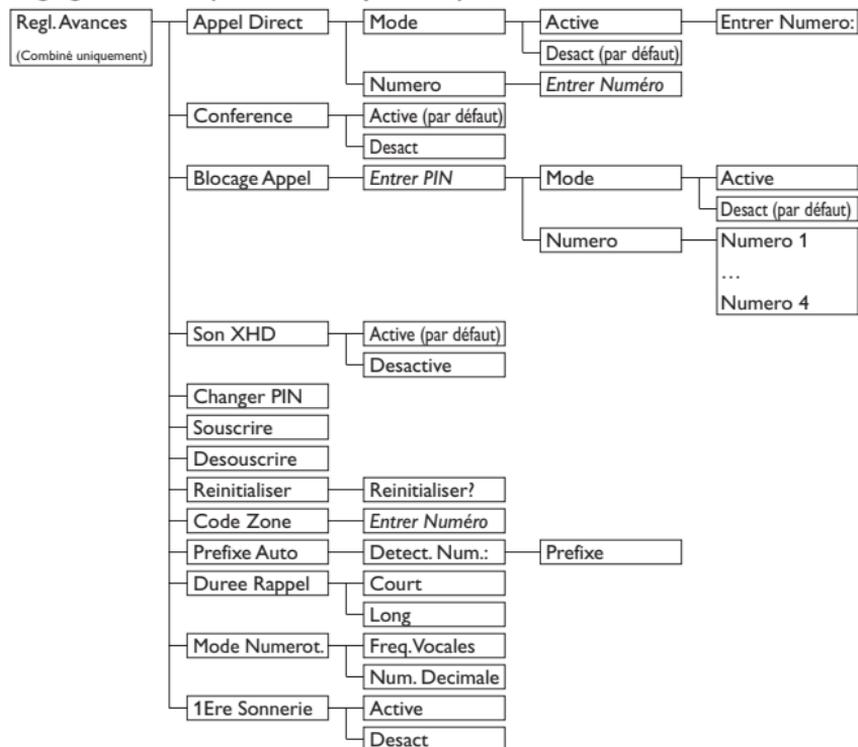
## Personnaliser



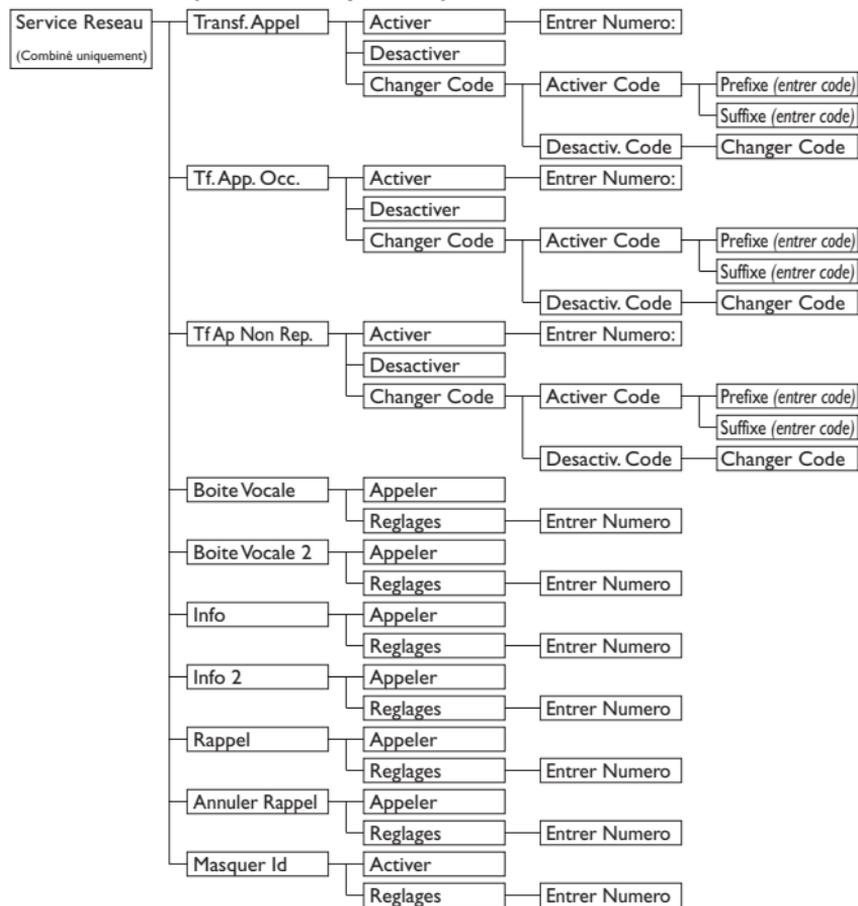
## Horloge/Réveil



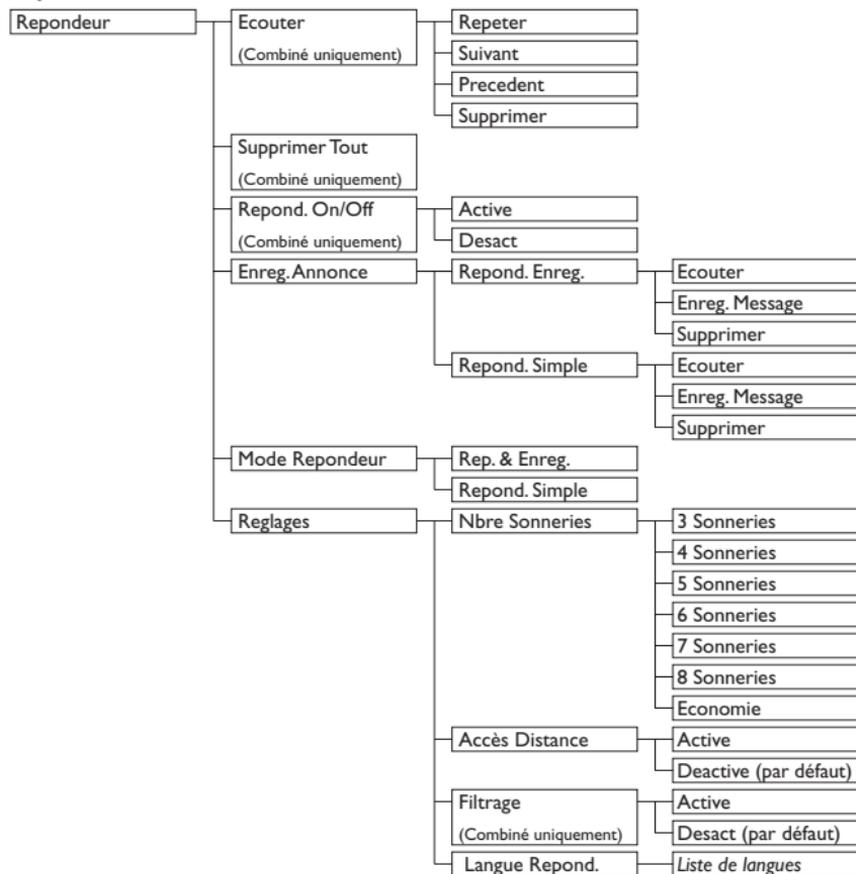
## Réglages avancés (combiné uniquement)



## Services réseau (combiné uniquement)



## Répondeur



---

## 8 Pour utiliser votre téléphone

---

### 8.1 Effectuer un appel

---

#### 8.1.1 Pré-numérotation

- 1 Entrez le numéro. (24 caractères maximum sont admis, y compris \* et #. Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer le dernier chiffre.) Ou appuyez longuement pour les effacer tous.
- 2 A partir du combiné : Appuyez sur . (Ou appuyez sur la touche  du combiné pour commencer un appel en mode haut-parleur.)  
A partir de la base : Appuyez sur .
  - L'appel est effectué.

---

#### 8.1.2 Numérotation directe

- 1 A partir du combiné : Décrochez et appuyez sur . (Ou appuyez sur la touche  du combiné pour commencer un appel en mode haut-parleur.)  
A partir de la base : Appuyez sur .
- 2 Composez le numéro.
  - L'appel est effectué.

---

#### 8.1.3 Appeler de la liste de recomposition

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à une entrée de la liste de recomposition.
- 3 Appuyez sur  ou sur  (ou sur la touche  de la base).
  - L'appel est effectué (avec le haut-parleur activé si à partir de la base).

#### Note

- Le(s) combiné(s) et la base disposent chacun de leur propre liste de recomposition.
- Vous pouvez également appuyer d'abord sur  ou  (ou sur la touche  de la base) et ensuite appuyer sur  **Bis** pour accéder à la liste bis. Ensuite, appuyez sur  pour sélectionner un numéro de la liste et appuyez sur  **Select**. Le numéro est composé automatiquement.

---

#### 8.1.4 Appeler du journal des appels

#### Note

- Le(s) combiné(s) et la base se partagent le journal des appels.
  - Vous devez souscrire au service d'identification des numéros appelants afin de pouvoir voir le numéro ou le nom du correspondant dans le journal des appels. Voir la section 11.1 - "Accéder au journal des appels".
- 1 Appuyez sur  en mode veille, puis appuyez sur  pour naviguer

jusqu'à une entrée dans la liste des appels.

### ☰ Note

Si la liste est vide, "Liste vide" s'affiche.

**2** Appuyez sur  ou sur  (ou sur la touche  de la base).

- L'appel est effectué (avec le haut-parleur activé si à partir de la base).

---

## 8.1.5 Appeler un numéro du répertoire

**1** Appuyez sur  en mode veille.

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à une entrée du répertoire.

**3** Appuyez sur  ou sur  (ou sur la touche  de la base).

- L'appel est effectué.

### ✳ Conseil

Au lieu d'appuyer sur  pour rechercher les entrées du répertoire, vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom que vous cherchez. Par exemple, si vous appuyez sur , vous verrez les noms commençant par A. Si vous appuyez de nouveau sur , vous verrez les noms commençant par B, etc.

---

## 8.1.6 Appeler un numéro du répertoire pendant une communication

**1** Appuyez sur  **Option** puis sur  **Select** pour accéder à la liste des noms du répertoire pendant la communication.

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à une entrée du répertoire.

**3** Appuyez sur  **Select**.

- L'appel est effectué.

---

## 8.1.7 Appeler en utilisant la mémoire à accès direct

Appuyez sur une touche numérique de  à  pendant plus de 2 secondes pour composer un numéro enregistré dans la mémoire à accès direct.

### ☰ Note

- Le(s) combiné(s) et la base disposent chacun de leurs propres mémoires à accès direct.
- Voir section 10.7 pour savoir comment enregistrer, modifier et supprimer des numéros de la mémoire à accès direct.

---

## 8.1.8 Insérer une pause de numérotation

Appuyez long sur la touche  pour insérer une pause dans la séquence de numérotation. La pause est indiquée par un P.

---

## 8.2 Répondre à un appel

### ⚡ Danger

Lorsque le combiné sonne, éloignez-le de votre oreille afin que la sonnerie n'endommage pas votre audition.

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche  du combiné ou appuyez sur la touche  de la base.

- La liaison est établie.

### **Note**

- Un appel entrant est prioritaire sur les autres événements. Lorsqu'un appel arrive, les autres opérations en cours (réglage du téléphone, navigation dans les menus, etc.) sont abandonnées.

### **Conseil**

Vous pouvez désactiver la sonnerie d'un appel entrant avant de répondre en appuyant sur  **Silence**.

---

## 8.2.1 Réponse mains libres avec combiné

### **Danger**

L'activation de la fonction mains libres peut faire considérablement augmenter le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche  du combiné.

- Le haut-parleur est activé sur le combiné.

---

## 8.3 Terminer un appel

Pour terminer une conversation, appuyez sur la touche  du combiné ou appuyez sur la touche  de la base.

- L'appel prend fin.

### **Conseil**

Si le raccrochage automatique est activé, vous pouvez simplement reposer le combiné sur sa base ou son chargeur pour conclure l'appel. Cette fonction est activée par défaut.

### **Note**

La durée de l'appel (MM:SS) s'affiche sur l'écran du combiné pendant environ 5 secondes.

---

## 8.4 Utiliser la liste de recomposition

La liste de recomposition mémorise les 10 derniers numéros composés. Chaque entrée peut afficher maximum 32 chiffres.

---

### 8.4.1 Accéder à la liste de recomposition

**1** Appuyez sur  pour accéder à la liste de recomposition et sur  pour naviguer dans la liste de recomposition.

- Le dernier numéro composé apparaît en premier dans la liste de recomposition. Si le numéro de la liste de recomposition correspond à l'une des entrées du répertoire, le nom s'affiche au lieu du numéro.

**2** Pour ouvrir les options de la liste de recomposition, appuyez sur  **Menu**.

### **Note**

Appuyez sur  **Retour** pour revenir au menu précédent.

---

#### 8.4.2 Visualiser les détails des numéros de la liste de recomposition

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour sélectionner une entrée et appuyez sur  **Menu**.
- 2 **Voir** est mis en surbrillance sur l'écran ; appuyez sur  **Select** pour afficher les informations sur le numéro composé.
- 3 Appuyez sur  **Suiv.** pour afficher des informations supplémentaires. Ensuite, vous pouvez appuyer sur  **Preced** pour revenir à l'écran précédent. Après cette visualisation, appuyez sur  **Retour** pour revenir aux niveaux de menu précédents.

---

#### 8.4.3 Enregistrer un numéro de la liste de recomposition dans le répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour sélectionner une entrée et appuyez sur  **Menu**.
- 2 **Voir** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Enreg. Numero** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Entrer Nom** s'affiche. Saisissez le nom du contact (14 caractères maximum) et appuyez sur  **OK**.
- 4 **Entrer Numero** s'affiche et le numéro sélectionné de la liste de recomposition apparaît dans le champ du numéro. À ce moment, si

vous le souhaitez, vous pouvez modifier le numéro.

- 5 Appuyez sur  **OK**. L'écran revient à la liste de recomposition.



#### Note

Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer le dernier chiffre ou caractère saisi.

Appuyez longuement sur  **Suppr.** pour supprimer l'entrée entière.

---

#### 8.4.4 Supprimer un numéro de la liste de recomposition

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour sélectionner une entrée et appuyez sur  **Menu**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Supprimer?** s'affiche sur l'écran.
- 4 Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Un bip de validation retentit.



#### Note

Appuyez sur  **Retour** pour annuler la suppression. L'écran revient à la liste de recomposition.

---

#### 8.4.5 Supprimer tous les numéros de la liste de recomposition

- 1 Appuyez sur  en mode veille et appuyez sur  **Menu**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Supprimer Tout** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Supprim. Tout?** s'affiche sur l'écran.

- 4 Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
- Un bip de validation retentit.

## 9 Jusqu'au bout de votre téléphone

### 9.1 Allumer/éteindre le combiné

Pour éteindre le combiné, appuyez sur  en mode veille pendant au moins 5 secondes. Pour l'allumer, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant au moins une seconde.

### 9.2 Verrouiller/déverrouiller le clavier du combiné

Maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes pour verrouiller/déverrouiller le clavier en mode veille.

### 9.3 Saisie d'un texte ou d'un numéro

Lorsque vous sélectionnez un champ dans lequel vous souhaitez saisir du texte, vous pouvez saisir les lettres imprimées sur les touches en appuyant sur la touche appropriée une ou plusieurs fois. Par exemple, pour saisir le prénom "PAUL" :

- 1 Un appui sur  : P
- 2 Un appui sur  : PA
- 3 Deux appuis sur  : PAU
- 4 Trois appuis sur  : PAUL

Le tableau ci-dessous indique les caractères attribués aux différentes

touches lors de la saisie d'un texte ou d'un numéro :

Touches	Caractères attribués
	. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
	ESPACE 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } □ § ...
	a b c 2 à â æ á á ã ä å ç
	d e f 3 è ê é ë ì ï ð
	g h i 4 ñ ò ó ô õ ö ø
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ó ô õ ö ø
	p q r s 7 ß § Π Θ Σ
	t u v 8 ù ú ü μ
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

### \* Conseil

- Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer le dernier chiffre ou caractère saisi ou appuyez longuement pour tout effacer.
- Appui bref sur  pour basculer entre minuscules et majuscules.
- Appui long sur  pour insérer une pause.

### 9.4 Appel en attente

Si vous avez souscrit aux services appel en attente, l'écouteur émet un bip pour vous informer de la présence d'un deuxième appel entrant. Le numéro ou le nom du deuxième appelant sera également affiché si vous avez souscrit au service d'identification des numéros appelants (CLI). Veuillez contacter votre fournisseur de services pour de plus amples informations sur ce service. Pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel :

- A partir du combiné, appuyez sur  **Accepter** ou .
- A partir de la base, appuyez sur .

## 9.5 Appel en cours

Pendant un appel, certaines options sont disponibles. Les options disponibles sont :

### 9.5.1 Régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur

#### 9.5.1.1 Volume de l'écouteur ou du haut-parleur du combiné

Pendant un appel, appuyez sur  et  pour sélectionner le niveau du volume.

- Le volume de l'écouteur/du haut-parleur s'affichera sous forme de barres (niveau de 1 à 5). Le volume sélectionné est enregistré pour l'appel suivant.

#### 9.5.1.2 Volume du haut-parleur de la base

Pendant un appel, appuyez sur  et  pour sélectionner le niveau du volume.

- Le volume du haut-parleur s'affichera sous forme de barres (niveau de 1 à 5). Le volume sélectionné est enregistré pour l'appel suivant.

### 9.5.2 Activer/désactiver le microphone

Lorsque le microphone est désactivé, votre correspondant ne peut pas vous entendre.

- 1 Pendant un appel, appuyez sur  pour désactiver le microphone.
- 2 Appuyez de nouveau sur  pour activer le microphone.

### 9.5.3 Activer/désactiver le mode haut-parleur du combiné

#### Danger

L'activation de la fonction mains libres peut faire considérablement augmenter le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

- 1 Pendant un appel, appuyez sur la touche  du combiné pour activer le mode haut-parleur.
- 2 Appuyez à nouveau sur  pour désactiver le mode haut-parleur.

## 9.6 Composition en chaîne

Cette option vous permet de composer une extension pour un numéro déjà enregistré dans le répertoire pendant un appel.

- 1 Appuyez sur la touche  ou  du combiné ou appuyez sur la touche  de la base pour prendre la ligne. Ensuite, appuyez sur  **Option** puis sur  **Select** pour accéder à la liste des noms du répertoire.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à une entrée du répertoire.

**3** Appuyez sur  **Select**.

- La première partie est composée.

**4** Entrez l'extension.

---

## 9.7 Utiliser l'interphone

L'interphone vous permet d'effectuer des appels internes gratuits, de transférer des appels externes d'une unité à une autre et d'utiliser l'option conférence.

---

### 9.7.1 Appeler une autre unité par interphone

#### **Note**

Si le combiné ne fait pas partie de la série de ce modèle, il se peut que cette fonction ne soit pas disponible.

**1** Appuyez sur  en mode veille.

- La fonction interphone entre la base et le combiné est immédiatement établie s'il n'y a qu'un combiné souscrit à la base.

**2** S'il y a plus d'1 combiné souscrit, appuyez sur  pour sélectionner l'unité que vous souhaitez appeler et appuyez sur  **Select**.

- Lorsque l'appel est effectué par interphone, l'icône  s'affiche sur le combiné.

**3** Appuyez sur  pour répondre à un appel effectué par interphone sur le combiné appelé ou sur  pour répondre sur la base.

- L'appel par interphone est établi.

#### **Note**

Un appui sur  sur l'un des combinés ou  sur la base permet de quitter le

mode interphone et de faire basculer les autres unités en mode veille. Lorsque vous êtes en mode interphonie, si un appel externe entre et que vous souhaitez l'accepter, vous devez d'abord quitter le mode interphonie.

---

### 9.7.2 Transférer un appel externe vers une autre unité

**1** Pendant l'appel, appuyez sur  pour mettre l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).

- Sur le combiné, l'affichage indique le numéro des combinés souscrits à la base ainsi que la base.

**2** Appuyez sur la touche  pour naviguer jusqu'à l'unité vers laquelle vous souhaitez transférer l'appel externe et appuyez sur  **Select**.

**3** Appuyez sur  sur l'unité appelée pour répondre à l'appel interne pendant lequel deux interlocuteurs internes peuvent se parler.

- L'appel par interphone est établi.

**4** Appuyez sur  sur la première unité pour transférer l'appel externe vers le combiné appelé.

- L'appel externe est ainsi transféré.

#### **Note**

Si l'unité appelée ne répond pas, appuyez sur  pour reprendre l'appel externe.

---

### 9.7.3 Répondre à un appel externe pendant un appel par interphone

- 1 Pendant un appel par interphone, une autre tonalité d'appel est émise pour signaler un appel externe entrant.
- 2 Appuyez sur  ( sur la base) pour quitter le mode interphone.
- 3 Appuyez sur  ( sur la base) pour répondre à l'appel externe.

---

### 9.7.4 Basculer entre un appel interne et un appel externe

Pendant l'appel, appuyez sur  pour basculer entre un appel interne et externe.

---

### 9.7.5 Établir une conférence téléphonique à trois

L'option conférence téléphonique permet à deux combinés ou à un combiné et la base (en interphone) de partager un appel externe. Les trois parties peuvent participer à la conversation et aucune souscription à un réseau n'est requise.

- 1 Pendant l'appel, appuyez sur  pour mettre l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).
  - L'écran affiche les numéros des unités disponibles (base ou combinés).
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'au numéro de l'unité avec laquelle vous souhaitez établir une

conférence téléphonique et appuyez sur  **Select**.

- 3 Appuyez sur  sur le combiné appelé ou sur  sur la base pour répondre à l'appel interne pendant lequel deux interlocuteurs internes peuvent se parler.
  - L'appel par interphone est établi.
- 4 Appuyez sur  **Conf.** ou longuement sur  sur la première unité pour commencer la conférence téléphonique à trois.
  - **Conférence** s'affiche sur l'écran une fois la conférence téléphonique établie.

---

### 9.8 Localiser un combiné

Cette option vous permet de localiser un combiné manquant s'il se trouve dans la zone de portée et qu'il contient des batteries chargées.

- 1 Appuyez sur  sur la base.
  - Tous les combinés souscrits commencent à sonner.
  - Une fois qu'un combiné est détecté, appuyez sur  **Silenc** sur un combiné pour qu'il arrête de sonner.
- 2 Appuyez de nouveau sur  pour terminer la recherche de combiné.



#### Note

Si pendant 30 secondes vous n'appuyez sur aucune touche, le combiné et la base reviennent automatiquement en mode veille.

---

## 9.9 Régler l'horloge et le réveil

Cette option vous permet de définir les réglages de date, heure et réveil de votre téléphone.

### Note

La fonction Réveil est uniquement disponible sur le combiné.

Les procédures de cette section se rapportent au menu **Horloge/Reveil**. Toutefois, si vous accédez à ce menu à partir de la base, le nom du menu est **“Horloge”**.

---

### 9.9.1 Régler la date et l'heure

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Horloge/Reveil (Horloge** sur la base) et appuyez sur  **Select**.
- 2 **Date Et Heure** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 3 La dernière date et la dernière heure enregistrées s'affichent. Entrez l'heure et la date du jour (HH:MM JJ/MM/AA). Appuyez sur  pour déplacer le curseur à gauche ou sur  pour le déplacer à droite. Si vous utilisez le format 12 heures, après avoir réglé les minutes, utilisez  pour basculer entre AM et PM.
- 4 Appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu veille.

### Note

Toutefois, vous pouvez modifier le format comme indiqué dans la section suivante.

---

## 9.9.2 Régler le format de la date et de l'heure

---

### 9.9.2.1 Régler le format de l'heure

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Horloge/Reveil (Horloge** sur la base) et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Choisir Format** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Format Heure** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur  **Select**, puis sur  pour sélectionner **12 Heures** ou **24 Heures**.
- 4 Appuyez sur  **Select** pour sélectionner l'option.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Choisir Format**.

---

### 9.9.2.2 Régler le format de la date

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Horloge/Reveil (Horloge** sur la base) et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Choisir Format** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Format Date** et appuyez sur  **Select**.

- 4 Appuyez sur  pour sélectionner **JJ/MM** ou **MM/JJ** et appuyez sur  **Select** pour sélectionner l'option.
- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Choisir Format**.

### 9.9.3 Régler le réveil (Combiné uniquement)

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Horloge/Reveil** et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Reveil** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Desactive, Une Fois**, ou **Ts Les Jours** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Si vous sélectionnez **Une Fois** ou **Ts Les Jours**, entrez l'heure (HH-MM) du réveil. (Si vous utilisez le format 12 heures, vous pouvez basculer entre AM et PM en appuyant sur la touche ,) Appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Reveil**. L'icône réveil  s'affiche.
  - Si vous sélectionnez **Desactive**, un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Horloge/Reveil**.

### Note

La mélodie réveil retentit et l'icône correspondante clignote pendant 1 minute à l'heure réglée pour le réveil. Pour désactiver la mélodie réveil, appuyez simplement sur une touche quelconque du combiné.

### 9.9.4 Régler la mélodie du réveil (Combiné uniquement)

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Horloge/Reveil** et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Melodie Reveil** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner la mélodie. (Trois mélodies sont disponibles. Les mélodies sont lues au fur et à mesure que vous les faites défiler.) Appuyez sur  **Select** pour confirmer votre sélection.
- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Horloge/Reveil**.

---

## 10 Utiliser votre répertoire

Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 200 entrées. Chaque entrée du répertoire peut compter au maximum 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 14 caractères pour le nom.

Tous les noms et numéros dans le répertoire doivent être uniques.

### **Note**

Seule une unité à la fois (combiné ou base) peut accéder au répertoire.

---

### 10.1 Enregistrer un contact dans le répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille. **Répertoire** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 2 **Nouv. Entree** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 3 **Entrer Nom** s'affiche. Saisissez le nom du contact (14 caractères maximum) et appuyez sur  **OK**.
- 4 **Entrer Numero** s'affiche. Entrez le numéro (24 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit.

### **Note**

- Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer le dernier chiffre ou caractère saisi ou appuyez longuement pour tout effacer.

- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur  **Retour**.

### **Conseil**

Vous ne pouvez pas enregistrer une nouvelle entrée dans le répertoire si la mémoire est pleine. Dans ce cas, vous devez supprimer des entrées existantes afin de libérer de l'espace pour de nouvelles entrées.

---

### 10.2 Accéder au répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille et sur  pour naviguer dans le répertoire. (Vous pouvez également accéder au répertoire à travers le mode menu.  → **Répertoire** → **Liste**)

- Les entrées du répertoire s'affichent alors par ordre alphabétique.

- 2 Pour voir les détails, appuyez sur  **Voir**.

### **Conseil**

Au lieu d'appuyer sur  pour rechercher les entrées du répertoire, vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom que vous cherchez. Par exemple, si vous appuyez sur , vous verrez les noms commençant par A. Si vous appuyez de nouveau sur , vous verrez les noms commençant par B, etc.

- 3 Appuyez sur  (ou  sur la base) pour composer le numéro. Pour revenir au mode veille, appuyez sur  (ou  sur la base).

---

### 10.3 Modifier une entrée du répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille. **Répertoire** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Modifier** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner une entrée à modifier.
- 4 Appuyez sur  **Select** pour afficher le nom.
- 5 Appuyez sur  **Suppr.** pour supprimer les lettres les unes après les autres.
- 6 Modifiez le nom et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- 7 Modifiez le numéro et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit.

#### **Note**

Lors de la modification, appuyez sur  **Suppr.** pour supprimer le dernier chiffre ou caractère entré ou appuyez longuement pour les effacer tous.

---

### 10.4 Sélectionner une mélodie de répertoire (Combiné uniquement)

Cette fonction vous permet de personnaliser la mélodie en fonction de la personne qui appelle, si elle est enregistrée dans votre répertoire.

#### **Note**

Pour pouvoir profiter de cette fonction, vous devez souscrire au service d'identification des numéros appelants.

- 1 Appuyez sur  en mode veille. **Répertoire** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Select Melodie** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à l'entrée pour laquelle vous souhaitez sélectionner une mélodie, puis appuyez sur  **Voir**.
- 4 Cet écran indique la mélodie actuellement sélectionnée pour cette entrée. Appuyez sur  **Modif.** pour changer de mélodie.
- 5 Appuyez sur  pour naviguer dans la liste des mélodies. 15 mélodies plus **Pas De Melodie** sont disponibles. Les mélodies sont lues automatiquement au fur et à mesure que vous les faites défiler.)
- 6 Appuyez sur  **Select** pour sélectionner votre mélodie préférée.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Repertoire**.

#### **Note**

Lorsque la détection 1ère sonnerie est réglée sur **Active**, vous entendrez la mélodie normale pour la première sonnerie et la mélodie de répertoire personnalisée à partir de la deuxième sonnerie. Si elle est réglée sur **Desact**, vous entendrez la mélodie de répertoire personnalisée dès la première sonnerie. Voir section 13.13 pour savoir comment régler la détection 1ère sonnerie **Active** ou **Desact**.

---

## 10.5 Supprimer une entrée du répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille. **Répertoire** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner une entrée à supprimer et appuyez sur  **Select**.
- 4 **Supprimer?** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Un bip de validation retentit.

### Note

Appuyez sur  **Retour** pour annuler la suppression. L'écran revient à la liste de répertoire.

---

## 10.6 Supprimer toutes les entrées du répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille. **Répertoire** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Supprimer Tout** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Supprim. Tout?** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Un bip de validation retentit.

---

## 10.7 Mémoire à accès direct

Le répertoire comprend 7 mémoires à accès direct (correspondant aux touches  à ). Un appui prolongé sur une de

ces touches en mode veille entraîne la composition automatique du numéro de téléphone enregistré dans la mémoire à accès direct correspondante.

### Note

La touche  et la touche  permettent l'utilisation de la Boîte Vocale 1 et de la Boîte Vocale 2 dans le menu des services offerts par votre fournisseur. En souscrivant à ces services, vous pouvez composer vos numéros d'accès à la boîte vocale à l'aide de la touche  ou de la touche .

---

### 10.7.1 Ajouter à/modifier la mémoire à accès direct

- 1 Appuyez sur  en mode veille. **Répertoire** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Mem. Directe** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Combiné : Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à la touche que vous souhaitez modifier (**Touche 3 à Touche 9**).  
Base : Appuyez sur  ou  pour naviguer jusqu'à la touche que vous souhaitez modifier (**Touche 3 à Touche 9**) et appuyez sur  **Select**.
  - Le numéro actuellement enregistré sur cette position de la mémoire à accès direct s'affiche. Si aucun numéro n'est enregistré, **Aucun Numero** s'affiche.

4 Appuyez sur  **Menu**. **Editer** est en surbrillance; appuyez sur  **Select**.

5 La liste des noms du répertoire s'affiche. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à l'entrée du répertoire que vous souhaitez enregistrer dans le numéro de mémoire à accès direct sélectionné et appuyez sur  **Select**.

6 Appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

### **Note**

Le(s) combiné(s) et la base disposent chacun de leurs propres mémoires à accès direct.

---

## 10.7.2 Supprimer la mémoire à accès direct

1 Appuyez sur  en mode veille. **Répertoire** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.

2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Mem. Directe** et appuyez sur  **Select**.

3 Combiné : Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à la touche dont vous souhaitez supprimer la mémoire. Base : Appuyez sur  ou  pour naviguer jusqu'à la touche dont vous souhaitez supprimer la mémoire et appuyez sur  **Select**.

4 Appuyez sur  **Menu**, puis appuyez sur  pour naviguer

jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur  **Select**.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

---

## 11 Utiliser le journal des appels

Le journal des appels mémorise les 50 derniers appels externes ainsi que tous les messages vocaux reçus. En mode veille, **Nouvel appel** s'affiche sur l'écran du combiné ou de la base pour indiquer la présence d'appels nouveaux et sans réponse. Si vous avez souscrit au service d'identification des numéros appelants (CLI), et à condition que l'identité de l'appelant ne soit pas masquée, le nom (ou le numéro) de l'appelant est affiché. Lorsque l'identité de l'appelant est affichée, vous pouvez appuyer sur  pour activer/désactiver l'affichage du code zone et du code longue distance.

### **Note**

Si l'identité du correspondant est masquée, **Appel Externe** s'affiche dans le journal des appels avec l'heure et la date de l'appel. Si vous n'avez pas souscrit au service d'identification des numéros appelants, aucune information sur l'appelant n'est affichée dans le journal des appels.

---

## 11.1 Accéder au journal des appels

**1** Appuyez sur  en mode veille et sur  pour parcourir le journal des appels.

- Les appels (manqués et reçus) sont affichés par ordre chronologique, l'appel le plus récent apparaissant en haut de la liste. Si l'appel non répondu n'a pas été visualisé, **Nouv.** s'affiche sur l'écran. Une fois l'appel visualisé, **Nouv.** disparaît.
- Appuyez sur  pour composer le numéro de l'entrée du journal des appels sélectionnée.

**2** Pour voir les détails de l'appel, appuyez sur  **Menu** et puis appuyez sur  **Select**.

L'écran affiche les informations sur l'appelant.

- Appuyez sur  **Retour** à tout moment pour revenir au menu précédent.

---

### 11.1.1 Pour choisir le format d'affichage du journal des appels

Vous devez choisir le format correct pour composer le code zone et le numéro de l'enregistrement du journal des appels choisi. Le numéro entrant d'origine issu du journal des appels apparaîtra sous la forme d'un numéro à 7, 10 ou 11 chiffres. S'il s'agit d'un appel longue distance, le chiffre préfixe 1 apparaîtra automatiquement devant les appels locaux à 10 chiffres.

**1** Lorsque vous affichez le journal des appels, appuyez sur  pour changer le format de l'affichage du journal des appels car il doit être composé de l'endroit où vous vous trouvez. Par exemple, si l'entrée du journal des appels apparaît sous la forme "234-567-8900" :

- Appuyez une fois sur  pour afficher "1-234-567-8900"
- Appuyez deux fois sur  pour afficher "567-8900"
- Appuyez trois fois sur  pour afficher "1-567-8900"
- Appuyez quatre fois sur  pour afficher de nouveau "234-567-8900"

**2** Pour composer le numéro en cours affiché, appuyez sur  (ou  sur la base).

- L'appel est effectué.

### **Note**

Vous devez souscrire au service d'identification des numéros appelants afin de pouvoir voir le numéro ou le nom du correspondant dans le journal des appels (voir section 11.1 - "Accéder au journal des appels").

Lorsque vous stockez un numéro entrant dans le répertoire, ses chiffres seront enregistrés exactement comme ils apparaissent à l'écran.

Si les trois premiers chiffres du numéro entrant correspondent au code zone local défini dans votre téléphone, ils seront filtrés automatiquement si vous appuyez sur la touche  ou  du combiné (ou  de la base) pour composer. Pour changer le code zone

local, voir section 13.9 - "Définir le code zone".

---

## 11.2 Enregistrer une entrée de la liste des appels dans le répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille, ensuite appuyez sur  pour sélectionner une entrée et appuyez sur  **Menu**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Enreg. Numero** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Entrer Nom** s'affiche sur l'écran. Saisissez le nom du contact (14 caractères maximum) et appuyez sur  **OK**.
- 4 **Entrer Numero** s'affiche et le numéro sélectionné de la liste des appels apparaît dans le champ du numéro. À ce moment, si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le numéro.
- 5 Appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au journal des appels.

### **Note**

Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer le dernier chiffre ou caractère saisi ou appuyez longuement pour tout effacer.

---

## 11.3 Supprimer une entrée de la liste des appels

- 1 Appuyez sur  en mode veille, ensuite appuyez sur  pour

sélectionner une entrée et appuyez sur  **Menu**.

- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Supprimer?** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Un bip de validation retentit, l'entrée de la liste des appels est supprimée et l'écran passe à l'entrée suivante dans la liste des appels.

### **Note**

Appuyez sur  **Retour** pour annuler la suppression. L'écran revient au menu **Liste Appels**.

---

## 11.4 Supprimer toutes les entrées de la liste des appels

- 1 Appuyez sur  en mode veille et appuyez sur  **Menu**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Supprimer Tout** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Supprim. Tout?** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Un bip de validation retentit. L'écran affiche **Liste Vide** pendant 2 secondes et revient au mode veille.

---

## 12 Réglages personnels

---

### 12.1 Modifier le nom du combiné (Combiné uniquement)

Vous pouvez attribuer un nom à votre combiné et l'afficher en mode veille. Le nom par défaut de votre combiné est Philips.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **Select**.
- 2 **Nom combiné** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 3 Le dernier nom enregistré s'affiche. Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer les caractères un à un ou appuyez longuement pour tout effacer.
- 4 Saisissez le nouveau nom et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages Perso**.

---

### 12.2 Réglages de la sonnerie

#### 12.2.1 Régler le Volume de la sonnerie

##### **Danger**

Lorsque le combiné sonne, éloignez-le de votre oreille afin que la sonnerie n'endommage pas votre audition.

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie indépendamment pour chaque

combiné souscrit, ainsi que pour la base. Les combinés disposent de 5 niveaux de volume de sonnerie, plus sonnerie progressive et désactivée. La base dispose de 5 niveaux de volume de sonnerie, plus sonnerie désactivée. Le réglage par défaut pour les combinés et la base est le niveau 3.

#### Pour régler le volume de la sonnerie du combiné :

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Melodies Comb.** et appuyez sur  **Select**. **Vol sonnerie** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'au niveau de volume souhaité. La mélodie de la sonnerie est lue à chaque niveau.
- 4 Appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Melodies Comb.**

#### Pour régler le volume de la sonnerie sur la base :

Appuyez sur  ou  en mode veille.

##### **Note**

Si le volume de sonnerie est réglé sur désactivé, l'icône  s'affiche sur l'écran. Si le volume de la sonnerie est réglé sur progressif (combiné uniquement), la

sonnerie commence au niveau 1 et augmente d'un niveau à chaque sonnerie.

---

### 12.2.2 Régler les sonneries

15 sonnerie sont disponibles sur votre combiné et 5 sonneries sont disponibles pour la base.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Melodies Comb.** sur le combiné ou jusqu'à **Melod. Base** sur la base et appuyez sur  **Select**. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Sonneries** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à la mélodie souhaitée. Les mélodies sont lues automatiquement au fur et à mesure que vous les faites défiler.
- 4 Appuyez sur  **Select** pour régler la mélodie de la sonnerie.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

---

### 12.2.3 Activer/désactiver le bip touches

Un bip simple accompagne l'appui sur chaque touche. Vous pouvez activer ou désactiver le bip touches.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer

jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.

- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Melodies Comb.** sur le combiné ou jusqu'à **Melod. Base** sur la base et appuyez sur  **Select**. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Bip Touches** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

---

### 12.3 Modifier la langue d'affichage

Votre combiné et votre base supportent différentes langues d'affichage.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Langue** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à la langue souhaitée et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages Perso**.

#### Note

Une fois la langue d'écran définie, les menus d'options sur l'unité sont immédiatement affichés dans la langue sélectionnée.

---

## 12.4 Sélectionner le fond d'écran (Combiné uniquement)

3 fonds d'écran sont disponibles sur votre combiné ainsi qu'une option pour les désactiver.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Fond D'Écran** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'au fond d'écran souhaité. L'image sur l'écran change au fur et à mesure que vous faites défiler les fonds d'écran.
- 4 Appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages Perso**.

---

## 12.5 Sélectionner le thème couleur (Combiné uniquement)

4 thèmes couleur sont disponibles sur votre combiné.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Thème Couleur** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'au thème couleur souhaité. L'écran change au fur et à mesure

que vous faites défiler les thèmes couleur.

- 4 Appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages Perso**.

---

## 12.6 Régler le contraste d'affichage

Vous pouvez modifier le contraste du texte sur l'écran. 5 niveaux de contraste sont disponibles. Le niveau par défaut est 3.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Contraste** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'au contraste d'affichage souhaité et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages Perso**.

---

## 12.7 Régler le temps d'extinction de l'éclairage (Combiné uniquement)

Vous pouvez modifier le temps d'extinction de l'éclairage de l'écran. 3 options sont disponibles - 20, 40 ou 60 secondes.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer

jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Eclairage** et appuyez sur  **Select**.

**3** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à l'éclairage souhaité et appuyez sur  **Select** pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages Perso**.

---

## 12.8 Désactiver/activer le raccrochage automatique (combiné uniquement)

Si le raccrochage automatique est réglé sur activé, la ligne est automatiquement libérée lorsque vous replacez le téléphone sur son socle.

Si le raccrochage automatique est réglé sur désactivé, lorsque vous replacez le combiné sur son socle en mode conversation, le combiné bascule en mode mains libres. Ceci vous permet de recharger le combiné pendant des appels. Le réglage par défaut du raccrochage automatique est activé.

**1** Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Personnaliser**, et appuyez sur  **Select**.

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Raccroch. Auto** et appuyez sur  **Select**.

**3** Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages Perso**.

---

## 13 Réglages avancés

Ces réglages peuvent être effectués à partir de n'importe quel combiné SE658 souscrit. Il est impossible de les effectuer à partir de la base.

---

### 13.1 Appel direct

Si elle est activée, cette option vous permet de composer un numéro prédéfini en appuyant sur une touche quelconque du combiné (sauf  **Annul.**). Cette option est particulièrement utile pour l'accès rapide aux services d'urgence.

---

#### 13.1.1 Régler l'appel direct sur activé ou désactivé

Suivez cette procédure pour activer la fonction d'appel direct. Pour désactiver la fonction d'appel direct, reportez-vous à la Note à la fin de cette section.

**1** Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.

**2** **Appel Simple** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select** pour accéder au menu Appel Direct.

- 3 **Mode** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez de nouveau sur  **Select** pour sélectionner **Mode**, puis appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Active**.
- 4 Appuyez sur  **Select** pour confirmer la sélection.
  - Si vous n'avez défini aucun numéro d'appel direct, il vous sera demandé d'entrer le numéro d'appel direct.
  - Si un numéro d'appel direct a déjà été défini, l'écran revient au mode veille. Si vous souhaitez modifier le numéro, appuyez sur  **Annul.** et naviguez jusqu'à **Numero**, puis appuyez sur  **Select**, modifiez le nouveau numéro et appuyez sur  **OK**.

### **Note**

Lorsque vous activez la fonction appel direct, **Appel Simple** s'affiche sur l'écran en mode attente. Vous pouvez toujours répondre normalement à tous les appels entrants.

Pour désactiver la fonction appel direct depuis le mode veille, appuyez sur  **Annul.** **Mode** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez de nouveau sur  **Select** pour sélectionner **Mode**, puis appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Desact**. Appuyez sur  **Select** pour confirmer.

#### 13.1.2 Définir un numéro d'appel direct

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer

jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.

- 2 **Appel Simple** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur  **Select** pour accéder au menu Appel Direct.
- 3 **Mode** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Numero** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Entrez le numéro d'appel direct.
- 5 Appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Appel Simple**.

#### 13.2 Conférence automatique

Si elle est activée, cette fonction permet à un autre combiné de prendre part à une conversation avec un appel externe en appuyant simplement sur . Le réglage par défaut est **Active**.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Conférence** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Regl. Avances**.

---

### 13.3 Blocage appel

Si elle est activée, cette fonction empêche la composition de numéros qui commencent avec certains numéros de blocage définis. Ceci est particulièrement utile pour empêcher des appels sortants longue distance ou des appels vers des préfixes spécifiques. Vous pouvez enregistrer jusqu'à quatre numéros, chacun comptant jusqu'à 4 chiffres.

#### Note

Si vous activez le blocage appel, **BLOCAGE ACTIVE** s'affiche sur l'écran en mode veille. Par défaut le blocage appel est désactivé.

---

#### 13.3.1 Régler le mode blocage appel

Par défaut, le blocage appel est **Desact.**

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Blocage Appel** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Entrez le numéro PIN.
  - Si vous entrez un numéro PIN incorrect, un bip d'erreur retentit et "Erreur PIN !" s'affiche. Puis, l'affichage revient à l'écran de veille.
- 4 **Mode** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur  **Select**.
- 5 Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Si vous n'avez défini aucun numéro de blocage appel, il vous

sera demandé d'entrer le numéro de blocage appel.

#### Note

Pour désactiver de nouveau le mode Blocage Appel depuis le mode veille, appuyez sur  **Annul.** et entrez le numéro PIN. **Mode** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur  **Select** pour sélectionner **Mode**, puis appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Desact** et appuyez sur  **Select**.

---

#### 13.3.2 Définir un numéro de blocage appel

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Blocage Appel** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Entrez le numéro PIN.
- 4 **Mode** est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Numero** et appuyez sur  **Select**.
- 5 Appuyez sur  pour sélectionner la position du numéro de blocage appel puis sur  **Select** pour confirmer.
- 6 Entrez le numéro de blocage appel (jusqu'à 4 chiffres) et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Blocage Appel**.

---

### 13.4 Son XHD

Si **Active**, le son XHD (extra high definition) peut améliorer la qualité de la voix. Le réglage par défaut est **Active**.

Pour le désactiver :

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Son XHD** et appuyez sur .
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Regl. Avances**.

---

### 13.5 Changer PIN

Le PIN sert à régler les numéros de blocage appel et à souscrire/désouscrire des combinés. Le numéro PIN par défaut est 0000. Ce PIN est également utilisé pour protéger les réglages du combiné. Votre combiné affiche une invite lorsque le PIN est requis.

#### **Note**

Le code PIN par défaut est 0000. Si vous modifiez ce code PIN, conservez les détails PIN en lieu sûr et facilement accessible. N'égarez pas le code PIN.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur .

- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Changer PIN** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Ancien PIN:** sera affiché. Entrez le PIN actuel et appuyez sur  **OK**.
  - Le PIN entré s'affiche sur l'écran sous forme d'astérisques (\*).
  - Si vous entrez un numéro PIN incorrect, un bip d'erreur retentit et "Erreur PIN !" s'affiche. Puis, il vous sera demandé d'entrer de nouveau le PIN actuel.
- 4 **Nouveau PIN** sera affiché. Saisissez le nouveau PIN et appuyez sur  **OK**.
- 5 **Confirmer PIN** sera affiché. Saisissez encore une fois le nouveau PIN et appuyez sur  **OK** pour confirmer la modification de PIN.
  - Un bip de validation retentit, **Enregistre!** s'affiche et l'écran revient au menu **Regl. Avances** menu.

#### **Conseil**

Si vous oubliez votre PIN, vous devrez réinitialiser votre téléphone et rétablir les réglages par défaut. Pour plus de détails, voir section 13.8 - "Réinitialiser l'unité."

---

### 13.6 Souscription

Si vous souhaitez souscrire un autre combiné ou si vous avez désouscrit par erreur le combiné de votre téléphone et que vous souhaitez le souscrire de nouveau, procédez comme suit. Il s'agit de la procédure de souscription des

combinés SE65. Les procédures peuvent varier pour d'autres types de combinés. Dans ce cas, veuillez vous reporter aux instructions du fabricant du combiné. Pour pouvoir utiliser les combinés additionnels, vous devez d'abord les souscrire à la base. Vous pouvez souscrire jusqu'à 8 combinés sur une base. Avant de pouvoir souscrire ou désouscrire des combinés, vous devez entrer le PIN.

### **Note**

Le PIN par défaut est 0000.

---

#### 13.6.1 Souscription simple

**1** Installez le combiné désouscrit dans la base pour commencer automatiquement la souscription.

**2** **Souscription...** s'affiche sur l'écran.

- Si la souscription a réussi, un bip de validation retentit et le numéro de combiné (1 à 8) est attribué automatiquement par la base.

### **Note**

La souscription simple n'est possible que si le code PIN n'a pas été modifié et qu'il s'agit toujours du code PIN par défaut 0000.

---

#### 13.6.2 Souscription manuelle

**1** Sur la base, maintenez  enfoncé pendant 3 secondes. Un bip retentit pour indiquer que la base est prête pour la souscription.

### **Note**

Si vous n'effectuez aucune opération sur le combiné pendant 90 secondes, la procédure de souscription sera abandonnée. Dans ce cas, répétez la procédure à partir de l'étape 1.

**2** Sur le combiné, appuyez sur , appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances** et appuyez sur  **Select.**

**3** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Souscrire** et appuyez sur  **Select.**

**4** À l'invite, entrez le PIN et appuyez sur  **OK** pour confirmer. **Souscription...** s'affiche sur l'écran.

- Si la souscription a réussi, un bip de validation retentit et le numéro de combiné (1 à 8) est attribué automatiquement par la base.

---

#### 13.7 Désouscription

**1** Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select.**

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Désouscrire** et appuyez sur  **Select.**

**3** À l'invite, entrez le PIN et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

**4** Appuyez sur  pour sélectionner le numéro de combiné que vous souhaitez désouscrire et appuyez sur  **Select.** Appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- Un bip de validation retentit pour indiquer que la désouscription s'est effectuée correctement.

### **Note**

Vous ne pouvez utiliser qu'un combiné SE658 pour désouscrire un combiné n'appartenant pas à la gamme SE658.

## 13.8 Réinitialiser l'unité

Cette option vous permet de réinitialiser votre téléphone et de rétablir les réglages par défaut. (voir 13.14 "Réglages par défaut")

### **Attention**

À la réinitialisation, tous vos réglages personnels, le journal des appels et les entrées de la liste de recomposition sont supprimés, et les réglages par défaut du téléphone sont rétablis. La réinitialisation ne modifie pas votre répertoire.

### **Note**

Il sera peut-être nécessaire de reconfigurer votre téléphone.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Reinitialiser** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Reinitialiser?** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit.
  - Les réglages par défaut de l'appareil sont rétablis. (Voir la section 13.14 ci-dessous.)

## 13.9 Définir le code zone

Cette fonction est utile lorsque vous avez souscrit au service d'identification des numéros appelants (CLI). Il vous permet de définir un code zone dans votre téléphone. Une fois que vous avez défini le code zone local, le téléphone filtre automatiquement le code zone pour tous les appels entrants, en supprimant le code zone pour les appels locaux et en conservant le code zone pour les appels provenant d'autres zones.

S'il s'agit d'un appel local, seul le numéro de téléphone du correspondant s'affiche pendant un appel entrant ou lorsque vous appelez le numéro depuis le journal des appels. S'il s'agit d'un appel longue distance, le code zone et le numéro de téléphone s'afficheront dans un format adéquat à composer directement depuis le journal des appels, ou à enregistrer dans le répertoire.

### **Note**

Vous pouvez entrer 3 chiffres pour le code zone.

Vous devez souscrire au service d'identification des numéros appelants afin de pouvoir voir le numéro ou le nom du correspondant dans le journal des appels. Voir 8.1.4 "Appeler du journal des appels" pour plus de détails.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Code Zone** et appuyez sur  **Select**.

**3** **Code Zone** sera affiché sur l'écran. Entrez votre code zone et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Regl. Avances**.

---

### 13.10 Régler le préfixe auto

Cette option vous permet de définir un numéro préfixe à ajouter avant un numéro de téléphone lors de la pré-numérotation (voir "Pré-numérotation" - section 8.1.1). Vous pouvez également utiliser cette option pour ajouter une ligne de détection correspondante et remplacer les premiers chiffres du numéro lors de la recomposition. Vous pouvez entrer jusqu'à 5 chiffres maximum pour la ligne de détection et jusqu'à 10 chiffres pour le numéro préfixe automatique.

- 1** Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. Avances**, et appuyez sur  **Select**.
- 2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Préfixe Auto** et appuyez sur  **Select**.
- 3** **Detect. Num.** s'affiche sur l'écran. Saisissez un nouveau numéro de ligne de détection (5 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- 4** **Préfixe** s'affiche sur l'écran. Saisissez un numéro préfixe (10 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Regl. Avances**.

### **Note**

Si vous ne saisissez pas de ligne de détection (vide), le numéro de préfixe sera ajouté automatiquement au numéro de pré-numérotation une fois que vous avez appuyé sur .

Pour des numéros commençant par \*, # ou P, le numéro de préfixe ne sera pas ajouté au numéro de pré-numérotation une fois que vous avez appuyé sur .

---

### 13.11 Modifier Duree Rappel

La Duree Rappel est le retard avec lequel la ligne se déconnecte après l'appui sur la touche . Vous pouvez régler ce retard sur long ou bref.

La valeur par défaut est **Long**.

- 1** Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. avances**, et appuyez sur  **Select**.
- 2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Duree Rappel** et appuyez sur  **Select**.
- 3** Appuyez sur  pour sélectionner **Court** ou **Long** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Regl. Avances**.

### **Note**

L'utilisation de votre SE658 n'est pas garantie sur tous les PABX.

---

### 13.12 Modifier le mode de numérotation

La valeur par défaut du mode numérotation réglée sur votre combiné est la plus appropriée pour le réseau de votre pays et par conséquent vous ne devriez pas avoir à la modifier.

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. avances**, et appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Mode Numerot.** et appuyez sur .
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Freq. Vocales** ou **Num. Decimale** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Regl. Avances**.

---

### 13.13 Régler la détection 1ère sonnerie

La détection 1ère sonnerie permet au téléphone de sonner dès la réception du premier signal de sonnerie. Il est recommandé de régler la détection 1ère sonnerie sur **Desact** si vous avez souscrit au service d'identification des numéros appelants. (Si vous utilisez des mélodies de répertoire personnalisées, la sonnerie normale ne pourra pas intervenir avant la mélodie.) Si vous n'avez pas souscrit au service d'identification des numéros appelants, il est recommandé de régler la détection

1ère sonnerie sur **Active**. (Voir section 10.4.)

- 1 Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Regl. avances**, et appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **1ère Sonnerie** et appuyez sur .
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select** pour confirmer.
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Regl. Avances**.

#### Note

Le réglage par défaut pour la détection 1ère sonnerie est **Active**. Le réglage passe automatiquement à **Desact** lorsque vous recevez un appel contenant une identification du numéro appelant. Toutefois, ceci n'a lieu que si vous n'avez pas modifié manuellement le réglage. (Le réglage ne change pas automatiquement si vous modifiez manuellement le réglage 1ère sonnerie même une seule fois.)

---

### 13.14 Réglages par défaut

Paramètre	Valeur par défaut
Volume de la sonnerie	Niveau 3
Mélodie de la sonnerie	Sonnerie 1
Volume de l'écouteur	Niveau 3
Volume du haut-parleur	Niveau 3
Bip touches	Active

Paramètre	Valeur par défaut
Langue de l'écran	English
Fond d'écran	Fond d'écran 1
Thème Couleur	Couleur 1
Contraste d'affichage	Niveau 3
Éclairage	20 Secondes
Raccrochage Automatique	Active
Nom du combiné	Philips
Format heure/date	MM/JJ 12 Heures
Heure/date	00:00 01/01/2008
Régler le réveil	Desact
Mélodie réveil	Bell 2
Mode numérotation	Freq. Vocales
Duree Rappel	Long
Code PIN	0000
Blocage Appel	Desact
Numéro de blocage appel	Vide
Son XHD	Active
Appel direct	Desact
Numéro d'appel direct	Vide
Préfixe automatique	Vide
Réglage 1ère sonnerie	Active
Mémoire du Répertoire	Après une réinitialisation, le répertoire reste tel qu'il était juste avant la réinitialisation

Paramètre	Valeur par défaut
Mémoire de Recomposition	Vide
Mémoire CLI	Vide
Service réseau	Vide (aucun numéro prédéfini)
Conférence automatique	Active

## 14 Service réseau

Les fonctions du service réseau sont un moyen avantageux pour accéder à certains services des fournisseurs de réseau. Les souscriptions à ces services sont nécessaires afin de pouvoir en bénéficier. Veuillez contacter votre opérateur téléphonique pour obtenir davantage d'informations. Selon votre réseau souscrit, certains services et les menus décrits dans ce chapitre risquent de ne pas être disponibles dans votre SE658.

Ces réglages peuvent être effectués à partir de n'importe quel combiné SE658 souscrit. Il est impossible de les effectuer à partir de la base.

### Note

Les fonctions **Transfert d'appel**, **Transfert d'appel si occupé** et **Transfert d'appel sans réponse** requièrent des codes d'activation (préfixe et suffixe) ainsi qu'un code de désactivation. Vous devez obtenir ces codes de votre fournisseur de services.

---

## 14.1 Transfert d'appel

Vous pouvez utiliser **Transf. Appel** pour transférer des appels entrants vers un autre numéro. Ceci peut être utile si vous souhaitez que les appels soient transférés vers un autre numéro pendant la nuit ou lorsque vous êtes en voyage. Vous pouvez activer ou désactiver le transfert d'appel comme suit :

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Transf. Appel** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Pour activer **Transf. Appel**, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Activer** et appuyez sur  **Select**. Pour désactiver **Transf. Appel**, naviguez jusqu'à **Désactiver** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Si vous avez sélectionné **Activer**, il vous sera demandé d'entrer le numéro pour le transfert d'appel. Entrez le numéro (24 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
- 5 Les codes du transfert d'appel et les numéros sont composés. Appuyez sur  et revenez au mode veille.

---

### 14.1.1 Modifier les codes d'activation du transfert d'appel

Le code d'activation du transfert d'appel se compose de deux parties - un préfixe et un suffixe.

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
  - 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Transf. Appel** et appuyez sur  **Select**.
  - 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Changer Code** et appuyez sur  **Select**.
  - 4 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Activation** et appuyez sur  **Select**.
  - 5 Vous vous trouvez dans l'écran **Activation**. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Préfixe** ou **Suffixe** et appuyez sur  **Select**.
  - 6 Vous êtes invité à entrer le code préfixe/suffixe. Entrez le numéro (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
    - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Activation**.
-  **Note**  
Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer des numéros entrés. Appuyez longuement sur  **Suppr.** pour supprimer l'entrée entière.
- 7 Répétez l'opération à partir de l'étape 5 jusqu'à avoir entré les codes préfixe et suffixe.

---

### 14.1.2 Modifier les codes de désactivation du transfert d'appel

Vous devez obtenir le code de désactivation de votre fournisseur de services.

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Transf. Appel** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Changer Code** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Désactivation** et appuyez sur  **Select**.
- 5 Entrez le code de désactivation (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Transf. Appel**.

#### Note

Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer des numéros entrés. Appuyez longuement sur  **Suppr.** pour supprimer l'entrée entière.

---

## 14.2 Transfert d'appel si occupé

Cette fonction transfère des appels entrants vers un autre numéro si la ligne est occupée. Vous pouvez activer ou désactiver le transfert d'appel si occupé comme suit :

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Tf. App. Occ.** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Pour activer **Tf. App. Occ.**, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Activer** et appuyez sur  **Select**. Pour désactiver **Tf. App. Occ.**, naviguez jusqu'à **Désactiver** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Si vous avez sélectionné **Activer**, vous êtes invité à entrer le numéro vers lequel vous souhaitez transférer l'appel si occupé. Entrez le numéro (24 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
- 5 Les codes du transfert d'appel si occupé et les numéros sont composés. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

---

### 14.2.1 Modifier les codes d'activation du transfert d'appel si occupé

Le code d'activation du transfert d'appel si occupé se compose de deux parties - un préfixe et un suffixe.

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Tf. App. Occ.** et appuyez sur  **Select**.

- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Changer Code** et appuyez sur  **Select.**
- 4 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Activation** et appuyez sur  **Select.**
- 5 Vous vous trouvez dans l'écran **Activation**. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Prefixe** ou **Suffixe** et appuyez sur  **Select.**
- 6 Vous êtes invité à entrer le code préfixe/suffixe. Entrez le numéro (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK.**
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Activation.**

#### **Note**

Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer des numéros entrés. Appuyez longuement sur  **Suppr.** pour supprimer l'entrée entière.

- 7 Répétez l'opération à partir de l'étape 5 jusqu'à avoir entré les codes préfixe et suffixe.

---

### 14.2.2 Modifier le code de désactivation du transfert d'appel si occupé

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select.**
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Tf. App. Occ.** et appuyez sur  **Select.**

- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Changer Code** et appuyez sur  **Select.**
- 4 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Désactivation** et appuyez sur  **Select.**
- 5 Entrez le code de désactivation (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK.**
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Tf. App. Occ..**

#### **Note**

Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer des numéros entrés. Appuyez longuement sur  **Suppr.** pour supprimer l'entrée entière.

---

### 14.3 Transfert d'appel sans réponse

Cette fonction transfère les appels sans réponse vers un autre numéro. Vous pouvez activer ou désactiver le transfert d'appel si occupé comme suit :

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select.**
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Tf Ap Non Rep.** et appuyez sur  **Select.**
- 3 Pour activer **Tf Ap Non Rep.**, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Activer** et appuyez sur  **Select.** Pour désactiver **Tf Ap Non Rep.**, naviguez jusqu'à **Désactiver** et appuyez sur  **Select.**

- 4 Si vous avez sélectionné **Activer**, vous êtes invité à entrer le numéro vers lequel vous souhaitez transférer l'appel sans réponse. Entrez le numéro (24 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
- 5 Les codes du transfert d'appel sans réponse et les numéros sont composés. Appuyez sur  et revenez au mode veille.

### 14.3.1 Modifier les codes d'activation du transfert d'appel sans réponse

Le code d'activation du transfert d'appel sans réponse se compose de deux parties - un préfixe et un suffixe.

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Tf Ap Non Rep.** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Changer Code** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Activation** et appuyez sur  **Select**.
- 5 Vous vous trouvez dans l'écran **Activation**. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Prefixe** ou **Suffixe** et appuyez sur  **Select**.
- 6 Vous êtes invité à entrer le code préfixe/suffixe. Entrez le numéro (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.

- Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Activation**.

#### **Note**

Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer des numéros entrés. Appuyez longuement sur  **Suppr.** pour supprimer l'entrée entière.

- 7 Répétez l'opération à partir de l'étape 5 jusqu'à avoir entré les codes préfixe et suffixe.

### 14.3.2 Modifier le code de désactivation du transfert d'appel sans réponse

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Tf Ap Non Rep.** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Changer Code** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Désactivation** et appuyez sur  **Select**.
- 5 Entrez le code de désactivation (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Tf Ap Non Rep.**

#### **Note**

Appuyez sur  **Suppr.** pour effacer des numéros entrés. Appuyez

longuement sur  **Suppr.** pour supprimer l'entrée entière.

---

## 14.4 Boîte vocale

Utilisez cette fonction pour accéder à votre compte de boîte vocale.

---

### 14.4.1 Accéder à la boîte vocale

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select.**
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Boîte Vocale** et appuyez sur  **Select.**
- 3 Vous êtes maintenant dans le menu **Boîte Vocale** et **Appeler** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select** pour vous connecter au numéro de compte de boîte vocale.

#### **Note**

Vous pouvez également accéder à votre numéro de boîte vocale en appuyant longtemps sur .

---

### 14.4.2 Définir le numéro de boîte vocale

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select.**
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Boîte Vocale** et appuyez sur  **Select.**

- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select.**

- 4 Entrez le numéro du compte de boîte vocale (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK.**

- Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Boîte Vocale.**
- 

## 14.5 Boîte vocale 2

Utilisez cette fonction pour accéder à un compte de boîte vocale alternatif. La procédure d'accès et de réglage est identique à celle de boîte vocale.

#### **Note**

Vous pouvez également accéder à votre numéro de boîte vocale en appuyant longtemps sur .

---

## 14.6 Service info

Utilisez cette fonction pour accéder à votre compte du service info.

---

### 14.6.1 Accéder au service info

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select.**
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Info** et appuyez sur  **Select.**
- 3 Vous êtes maintenant dans le menu **Info** et **Appeler** est en surbrillance. Appuyez sur .

**Select** pour vous connecter au numéro de compte du service info.

---

### 14.6.2 Définir le numéro du service info

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Info** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Entrez le numéro du compte du service info (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Info**.

---

## 14.7 Service info 2

Utilisez cette fonction pour accéder à un deuxième compte du service info. La procédure d'accès et de réglage est identique à celle de service info.

---

## 14.8 Rappel

Cette fonction vous permet d'obtenir des informations sur la dernière personne qui vous a appelé.

---

### 14.8.1 Accéder au service de rappel

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer

jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.

- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Rappel** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Vous êtes maintenant dans le menu **Rappel** et **Appeler** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select** pour vous connecter au numéro de compte de rappel.

---

### 14.8.2 Définir le numéro du service de rappel

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Rappel** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Entrez le numéro du service de rappel (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Rappel**.

---

## 14.9 Annuler le rappel

Lorsque vous appelez une ligne occupée, certains opérateurs vous invitent à appuyer sur une touche pour activer une option de rappel. Si vous activez l'option de rappel, vous recevez un appel du réseau dès que la ligne de votre

correspondant est à nouveau libre. Lorsque vous répondez à cet appel, le réseau vous connecte automatiquement à votre correspondant. Votre répondeur ne répond pas à cet appel qui ne sera pas non plus enregistré dans le journal des appels. La fonction annuler rappel vous permet de désactiver la fonction rappel si vous l'avez activée.

---

### 14.9.1 Appeler le numéro annuler rappel

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Annuler Rappel** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Vous êtes maintenant dans le menu **Annuler Rappel** et **Appeler** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select** pour vous connecter au numéro annuler rappel.

---

### 14.9.2 Définir le numéro annuler rappel

Demandez le numéro annuler rappel à votre fournisseur de services.

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Annuler Rappel** et appuyez sur  **Select**.

- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Entrez le numéro annuler rappel (14 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Annuler Rappel**.

---

### 14.10 Masquer l'ID

Utilisez cette fonction pour passer un appel sans envoyer votre ID.

---

#### 14.10.1 Activer masquer ID

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Masquer Id** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Vous êtes maintenant dans le menu **Masquer Id** et **Activer** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select** pour activer la fonction masquer ID.

---

#### 14.10.2 Définir le code masquer ID

Lorsque la fonction masquer ID est active (voir ci-dessus), ce code est ajouté avant le numéro que vous composez pour communiquer au combiné qu'il doit masquer l'ID. Demandez ce code à votre fournisseur de services.

- 1 Appuyez sur  en mode attente, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Service Réseau**, et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Masquer Id** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select**.
- 4 Entrez le code masquer ID et appuyez sur  **OK**.
  - Un bip de validation retentit et l'affichage revient à l'écran **Masquer Id**.

la base, veuillez voir “Vue d'ensemble de la base” (section 5.4). Vous pouvez également utiliser le menu du répondeur pour accéder aux fonctions du répondeur. (Les fonctions disponibles diffèrent selon que vous utilisez le menu du combiné ou de la base.) Ces procédures sont illustrées ci-après. Il existe également un menu permettant de régler les options du répondeur. Le répondeur du téléphone est activé par défaut. Pour activer et désactiver le répondeur, appuyez sur  sur la base. Sinon, vous pouvez activer et désactiver le répondeur par l'intermédiaire de votre combiné (voir section 15.6.2).

---

## 15 Répondeur de téléphone (TAM)

---

Votre téléphone dispose d'un répondeur qui enregistre les appels auxquels vous n'avez pas répondu lorsqu'il est activé. Le répondeur peut enregistrer jusqu'à 59 messages. La durée d'enregistrement maximum est de 3 minutes par message, ou de 30 minutes pour tous les messages. La durée maximum d'un message sortant est de 1 minute. Vous pouvez utiliser les touches de commande sur la base pour exécuter les fonctions de base du répondeur, telles que lecture de message, suppression de messages ou réglage du volume sur la base. Pour une description détaillée de toutes les fonctions des touches de commande sur

---

### 15.1 Lecture de messages

---

#### 15.1.1 Lecture de messages par l'intermédiaire du combiné (Combiné uniquement)

Le compteur de messages du répondeur clignote s'il y a des nouveaux messages et affiche le nombre de nouveaux messages. Le premier message enregistré est lu en premier et émis sur le haut-parleur. Lorsque tous les messages ont été lus, le répondeur se désactive et le compteur de messages arrête de clignoter.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Répondeur** et appuyez sur  **Select**.
- 2 **Ecouter** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select** pour

démarrer la lecture des nouveaux messages.

- Le combiné affiche **Nouveau** et le nombre de nouveaux messages au format **01/04**, où **01** indique le numéro du message en cours de lecture et **04** le nombre de nouveaux messages.
- S'il n'y a aucun message, le combiné affiche le nombre d'anciens messages au même format (toutefois 'Nouveau' ne s'affiche pas.) et lit les anciens messages.

### 15.1.2 Fonctions disponibles pendant la lecture

Pendant la lecture, vous pouvez activer les fonctions suivantes en appuyant sur  **Menu**. Appuyez sur  pour naviguer entre les fonctions et appuyez sur  **Select** pour confirmer.

Repetar	Relire le message actuel
Suivant	Écouter le message suivant.
Precedent	Écouter le message précédent.
Supprimer	Effacer le message en cours de lecture.

### 15.2 Effacer tous les messages (Combiné uniquement)



#### **Avertissement**

Les messages effacés ne pourront pas être récupérés.



#### **Note**

Les messages non lus ne seront pas effacés.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Repondeur** et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Supprimer Tout** et appuyez sur  **Select**.
- 3 **Supprim. Tout?** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression de tous vos messages.

- **Attendez...** est affiché pendant la suppression des messages ; ensuite, **Supprime** s'affiche pendant 2 secondes et l'écran revient au menu **Repondeur**.

### 15.3 Activer/désactiver le répondeur à partir du combiné (Combiné uniquement)

Vous pouvez activer ou désactiver le répondeur depuis le combiné comme suit.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Repondeur** et appuyez sur  **Select**.
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Repond. On/Off** et appuyez sur  **Select**.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select**.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu

### Repondeur.

## 15.4 Écouter, enregistrer ou supprimer un message sortant

Vous pouvez enregistrer un message personnalisé à lire lorsque le répondeur prend un appel entrant.

### Note

La durée maximum d'un message sortant est de 1 minute.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Repondeur** et appuyez sur  **Select.**
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Enreg. Annonce** et appuyez sur  **Select.**
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Repond. Enreg. ou Repond. Simple** et appuyez sur  **Select.**
- 4 Appuyez sur  pour sélectionner **Ecouter, Enreg. Message ou Supprimer** et appuyez sur  **Select.**
  - Si vous sélectionnez **Ecouter**, le message sortant actuel est lu.
  - Si vous sélectionnez **Enreg. Message**, un bip retentit et l'enregistrement du message commence automatiquement.
  - Si vous sélectionnez **Supprimer** et que vous aviez précédemment enregistré un message personnalisé, **Supprime** s'affiche. L'annonce prédéfinie est automatiquement confirmée.

## 15.5 Régler le mode répondeur

2 modes répondeur sont disponibles : Repond. Simple et Rep. & Enreg. Par défaut le mode répondeur est Rep. & Enreg., qui permet à votre correspondant de laisser un message sur le répondeur. Vous pouvez changer ce réglage et sélectionner Repond. Simple, qui ne permet pas à votre correspondant de laisser de message sur le répondeur.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Repondeur** et appuyez sur  **Select.**
- 2 Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Mode Repondeur** et appuyez sur  **Select.**
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner **Repond. Enreg. ou Repond. Simple** et appuyez sur  **Select.**
  - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Repondeur.**

### Note

En fonction du mode répondeur que vous avez sélectionné, le message sortant par défaut approprié est lu dès que le répondeur répond à un appel.

### Conseil

Vous pouvez régler le répondeur pour qu'il lise un message sortant personnalisé. Voir 15.4 ci-dessus.

---

## 15.6 Réglages du répondeur

---

### 15.6.1 Nombre de sonneries

C'est le nombre de sonneries après lesquelles le répondeur prendra l'appel et commencera à lire votre message de bienvenue. Vous pouvez régler le répondeur pour qu'il commence à lire votre message de bienvenue après 3 à 8 sonneries ou sélectionner l'option "Économie". Le nombre de sonneries par défaut est de **Économie**.

**1** Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Répondeur** et appuyez sur  **Select**.

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select**.

**3** **Nbre Sonneries** est en surbrillance. Appuyez sur  **Select**, puis appuyez sur  pour sélectionner de **3 à 8** ou **Économie**.

**4** Appuyez sur  **Select** pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages**.

#### **Note**

Si vous sélectionnez **Économie**, le nombre de sonneries varie en fonction de l'état du répondeur.

- Si le répondeur contient des nouveaux messages, il prend l'appel après 2 sonneries.

- Si le répondeur ne contient pas de nouveaux messages, il prend l'appel après 4 sonneries.
- Par conséquent, si vous souhaitez vérifier si vous avez des messages sans rien payer, vous pouvez raccrocher après la 3ème sonnerie.

---

### 15.6.2 Accès à distance

Vous pouvez vérifier les messages sur votre répondeur en appelant votre combiné depuis une ligne externe et en entrant votre code d'accès à distance\*. Le clavier du téléphone que vous utilisez pour appeler votre combiné vous permettra d'exécuter les mêmes fonctions que sur le répondeur.

#### **Note**

Cette fonction est désactivée par défaut. \* Le code d'accès à distance (qui est le même que votre code PIN) empêche un accès à distance non autorisé à votre répondeur.

---

#### 15.6.2.1 Activer/désactiver l'accès à distance

**1** Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Répondeur** et appuyez sur  **Select**.

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select**. Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Accès Distance** et appuyez sur  **Select**.

**3** Appuyez sur  pour sélectionner **Activer** ou **Desactiver** et appuyez sur  **Select**.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages**.

### 15.6.2.2 Contrôler le répondeur depuis un appel externe

**1** Depuis le téléphone externe, composez votre numéro.

- Le répondeur prend l'appel et commence à lire votre message de bienvenue.

**2** Appuyez sur la touche # et un guide vocal vous invite à saisir votre code PIN. Entrez le code d'accès à distance (le même que votre code PIN).

- Si le code d'accès est incorrect, un guide vocal "Erreur de code de sécurité, veuillez saisir à nouveau" retentit. Entrez ensuite de nouveau le code PIN. Si le code PIN est de nouveau incorrect, le répondeur raccroche immédiatement.
- Si le code d'accès à distance est correct, un bip de validation bref retentit.

#### **Note**

L'opération est annulée si le code PIN correct n'est pas entré dans les 8 secondes qui suivent.

Si le répondeur est désactivé, le téléphone passe en mode d'accès à distance après 10 sonneries. Un guide vocal vous invite à saisir le code PIN.

Entrez le PIN (par défaut 0000) pour activer l'option d'accès à distance. Vous pouvez ensuite activer le répondeur et lire les messages enregistrés.

Le tableau suivant indique comment accéder aux fonctions du répondeur à l'aide du clavier du téléphone.

Touche	Action
1	Aller au message précédent.
2	Écouter le message.
3	Passer au message suivant.
6	Effacer le message en cours de lecture.
7	Activer le répondeur.
8	Arrête la lecture du message.
9	Désactiver le répondeur.

### 15.6.3 Filtrage

Lorsque le filtrage d'appel est réglé sur **Active**, vous pouvez appuyer sur 

**Filtr.** pour démarrer le filtrage des appels entrants. Si vous décidez de prendre l'appel, appuyez sur . Une fois l'appel pris, l'enregistrement s'arrête automatiquement.

#### **Note**

Si vous avez plusieurs combinés, un seul combiné peut activer le filtrage pour chaque appel.

**1** Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Répondeur** et appuyez sur  **Select**.

**2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select**. Appuyez sur  pour

naviguer jusqu'à **Filtrage** et appuyez sur  **Select.**

- 3** Appuyez sur  pour sélectionner **Active** ou **Desact** et appuyez sur  **Select.**

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages.**

---

### 15.6.4 Régler la langue du message sortant

La langue des messages sortants par défaut et des guides vocaux est l'anglais. Toutefois, vous pouvez modifier la langue des messages sortants par défaut comme suit.

- 1** Appuyez sur la touche  en mode veille, appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Repondeur** et appuyez sur  **Select.**

- 2** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Réglages** et appuyez sur  **Select.** Appuyez sur  pour naviguer jusqu'à **Langue Repond.** et appuyez sur  **Select.**

- 3** Appuyez sur  pour sélectionner la langue et appuyez sur  **Select.**
- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **Réglages.**

---

## 16 Caractéristiques techniques

### Écran

- LCD couleur avec rétroéclairage
- Fond d'écran sélectionnable
- Thème couleur sélectionnable

### Options générales du téléphone

- Identification du nom et du numéro de l'appelant
- 5 sonneries standard + 10 mélodies polyphoniques sur le combiné et 5 sonneries standard sur la base
- Synthèse bande large pour récepteur et haut-parleur

### Liste des noms du répertoire, liste de recomposition et journal des appels

- Liste du répertoire avec 200 entrées
- Liste de recomposition avec 10 entrées
- Journal des appels avec 50 entrées

### Batteries

- 2 batteries AAA, 600 mAh

### Spécifications radio

- Bande de fréquence : 1920 - 1930 Mhz
- Puissance de sortie maximale : 120 mW

### Poids et dimensions

Base :

- 392 grammes

- 64,5 mm × 123,5 mm × 199,5 mm (H × P × L)

Combiné :

- 128,5 grammes
- 160 mm × 28 mm × 46 mm (H × P × L)

### Plage de température

- Fonctionnement : entre 0 et 35 °C (32 à 95 °F).
- Entreposage : entre -20 et 70 °C (-4 à 158 °F).

### Humidité relative

- Fonctionnement : jusqu'à 95% à 40 °C
- Entreposage : jusqu'à 95% à 40 °C

---

## 17 Questions fréquentes

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Ce chapitre répond aux questions les plus fréquentes concernant votre téléphone.

---

### 17.1 Connexion

#### Le combiné ne s'allume pas !

- Chargez les batteries : posez le combiné sur sa base pour le recharger. Après quelques instants le téléphone pourra s'allumer.

- Vous avez peut-être éteint le combiné par erreur. Dans ce cas, maintenez la touche  enfoncée pendant au moins 1 seconde pour le rallumer (voir section 9.1 - "Allumer/éteindre le combiné").

#### Le combiné ne se recharge pas !

- Contrôlez les connexions du chargeur.

#### L'icône ne clignote pas pendant le chargement !

- Les batteries sont pleines : il n'est pas nécessaire de charger les batteries.
- Mauvais contact des batteries : ajustez légèrement le combiné.
- Contact sale : nettoyez les batteries avec un tissu humidifié d'alcool.

#### Perte de communication pendant un appel !

- Chargez les batteries
- Rapprochez-vous de la base.

#### Le téléphone est "hors de portée" !

- Rapprochez-vous de la base.

---

### 17.2 Réglage

#### Cherche.. s'affiche sur le combiné et l'icône clignote !

- Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que votre base est activée.
- Réinitialisez votre unité et recommencez la souscription de votre combiné.

---

## 17.3 Son

### Le combiné ne sonne pas !

Contrôlez que **Vol. Sonnerie** n'est pas réglé sur zéro barre (sonnerie désactivée) et que l'icône  n'est pas affichée sur l'écran (voir section 12.2.1 - "Régler le Volume de la sonnerie").

### Le correspondant ne m'entend pas !

Le microphone est peut-être désactivé : pendant un appel, appuyez sur .

### Il n'y a pas de tonalité de numérotation !

- Alimentation absente : contrôlez les connexions.
- Les batteries sont vides : chargez les batteries.
- Rapprochez-vous de la base.
- Vous utilisez le mauvais cordon : utilisez le cordon fourni.
- Un adaptateur de ligne est requis : connectez l'adaptateur au cordon.

### Le correspondant ne m'entend pas clairement !

- Rapprochez-vous de la base.
- Placez la base à au moins un mètre de distance d'autres appareils électroniques.

### Bruits d'interférence fréquents sur ma radio ou sur mon téléviseur !

- Eloignez la base le plus loin possible des appareils électriques.

---

## 17.4 Comportement du produit

### Le clavier ne fonctionne pas !

- Déverrouillez votre clavier : appuyez longuement sur  en mode veille.

### Le combiné se réchauffe pendant des appels de longue durée et lorsqu'il est sur la base !

- Ceci est normal. Pendant l'appel et le chargement, le combiné absorbe de l'énergie.

### Il est impossible de souscrire le combiné sur la base !

- Le nombre maximum de 8 combinés a été atteint. Pour souscrire un nouveau combiné, vous devez désouscrire l'un des combinés existants.
- Retirez et remplacez les batteries du combiné.
- Essayez de nouveau en déconnectant et connectant l'alimentation de la base, et en suivant la procédure de souscription d'un combiné (voir la section 13.6).

### Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas !

- Le service n'est pas activé : contrôlez votre souscription avec votre fournisseur de services.

### Je ne peux pas changer les réglages de ma boîte vocale.

- La boîte vocale de l'opérateur est gérée par votre opérateur et non par le téléphone. Veuillez contacter votre

opérateur si vous souhaitez modifier les réglages.

### **Mon combiné continue de passer en mode veille !**

- Si pendant 30 secondes vous n'appuyez sur aucune touche, le combiné revient automatiquement en mode veille. Il revient également en mode veille automatiquement lorsque vous replacez le combiné sur la base (si l'option raccrochage automatique est activée).

### **Impossible d'enregistrer une entrée dans le répertoire et Mémoire Pleine s'affiche !**

- Supprimez une entrée pour libérer de la mémoire avant d'enregistrer de nouveau votre contact.

### **Le code PIN est incorrect !**

- Le code PIN par défaut est 0000.
- Réinitialisez le combiné pour rétablir le code PIN par défaut s'il a été changé (voir "Réinitialiser l'unité" - Section 13.8).

### **Le répondeur n'enregistre pas les appels.**

- Assurez-vous que le répondeur est branché sur l'adaptateur, que ce dernier est branché sur le secteur qui est activé.
- Contrôlez que le répondeur n'est pas réglé sur désactivé ou que le mode Repond. Simple est sélectionné.
- Contrôlez si la mémoire du répondeur est pleine. Dans ce cas,

effacez une partie ou la totalité des messages.

- Essayez de couper l'alimentation au niveau de la prise secteur et de la rétablir 1 minute plus tard.

### **Fonctionnement à distance impossible**

- Assurez-vous que l'accès à distance est activé (voir section 15.6.2).
- Assurez-vous d'avoir entré de code d'accès à distance correct.
- Utilisez un téléphone avec clavier numérique.

### **Note**

Si les solutions proposées ci-dessus ne vous permettent pas de résoudre le problème, mettez le combiné ainsi que la base hors tension. Attendez 1 minute et essayez à nouveau.

---

## 18 Index

---

### A

- Accéder à la liste de recomposition 39
- Accéder au journal des appels 52
- Accéder au répertoire 48
- Accéder au service de rappel 71
- Accéder au service info 70
- Accès à distance 76
- Activer masquer ID 72
- Activer/désactiver l'accès à distance 76
- Activer/désactiver le microphone 43
- Activer/désactiver le mode haut-parleur du combiné 43
- Activer/désactiver le répondeur à partir du combiné 74
- Alimentation électrique 9
- Allumer/éteindre le combiné 42
- Annuler le rappel 71
- Appel direct 57
- Appeler de la liste de recomposition 37
- Appeler du journal des appels 37
- Appeler en utilisant la mémoire à accès direct 38
- Appeler le numéro annuler rappel 72
- Appeler un numéro du répertoire 38
- Arborescence du menu Horloge/  
Reveil 33
- Arborescence du menu Personnaliser 32
- Arborescence du menu Régl. Avancés 34
- Arborescence du menu Répertoire 31
- Arborescence du menu Répondeur 36
- Arborescence du menu Service réseau 35

### B

- Basculer entre un appel interne et un appel externe 45

---

### Base 23

- Batteries 28
- Bip touches 55
- Blocage Appel 59
- Boîte vocale 70

### C

- Caractéristiques techniques 78
- Changer PIN 60
- Charger les batteries 28
- Code PIN par défaut 60
- Conférence automatique 58
- Connecter la base 26
- Contenu de l'emballage 17
- Contraste 56

### D

- Définir le code masquer ID 72
- Définir le numéro annuler rappel 72
- Définir le numéro de boîte vocale 70
- Définir le numéro du service de rappel 71
- Définir le numéro du service info 71
- Définir un numéro d'appel direct 58
- Définir un numéro de blocage appel 59
- Désactiver/activer le raccrochage automatique 57
- Désabonnement 61

### E

- Éclairage 56
- Écouter, enregistrer ou supprimer un message sortant 75
- Effacer tous les messages 74
- Effectuer un appel 37

Enregistrer un contact dans le répertoire 48  
Enregistrer un numéro de la liste de recomposition 40  
Enregistrer une entrée de la liste des appels 53  
Établir une conférence téléphonique à trois 45

## **F**

Filtrage 77  
Fonctions disponibles pendant la lecture 74

## **I**

Icônes et messages 21  
Images de fond d'écran 56  
Installer les batteries 28  
Installer votre téléphone 27  
Interphone 44

## **L**

langues d'affichage 55  
Le journal des appels 51  
Lecture de messages 73  
Lecture de messages par l'intermédiaire du combiné 73  
Localiser un combiné 45

## **M**

Masquer l'ID 72  
Mémoire à accès direct 50  
Message personnalisé 75  
Mode numérotation 64  
Modifier la langue d'affichage 55  
Modifier le code de désactivation du transfert d'appel sans réponse 69  
Modifier le code de désactivation du transfert d'appel si occupé 68

Modifier le mode de numérotation 64  
Modifier le nom du combiné 54  
Modifier les codes d'activation du transfert d'appel 66  
Modifier les codes d'activation du transfert d'appel sans réponse 69  
Modifier les codes d'activation du transfert d'appel si occupé 67  
Modifier les codes de désactivation du transfert d'appel 67  
Modifier une entrée du répertoire 49

## **N**

Nom du combiné 54  
Nombre de sonneries 76  
Numérotation directe 37

## **P**

PIN 60  
Pour commencer 26  
Pour utiliser votre téléphone 37  
Préfixe automatique 63  
Pré-numérotation 37

## **Q**

Questions fréquentes 79

## **R**

Raccrochage automatique 57  
Rappel 71  
Réglages avancés 57  
Réglages de la sonnerie 54  
Réglages du répondeur 76  
Réglages par défaut 64  
Réglages personnels 54  
Régler l'appel direct sur activé ou désactivé 57  
Régler l'horloge et le réveil 46  
Régler la date et l'heure 46

Régler la détection 1ère sonnerie 64  
Régler la langue du message sortant 78  
Régler la mélodie du réveil 47  
Régler le contraste d'affichage 56  
Régler le format de l'heure 46  
Régler le format de la date 46  
Régler le mode blocage appel 59  
Régler le mode répondeur 75  
Régler le préfixe auto 63  
Régler le réveil 47  
Régler le temps d'extinction de l'éclairage 56  
Régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur 43  
Régler le volume de la sonnerie 54  
Régler les sonneries 55  
Réinitialiser l'unité 62  
Répondeur de téléphone 73  
Répondre à un appel 38  
Répondre à un appel externe pendant un appel par interphone 45  
Réponse mains libres avec combiné 39

## **S**

Saisie d'un texte ou d'un numéro 42  
Sélectionner le fond d'écran 56  
Sélectionner le thème couleur 56  
Sélectionner une mélodie de répertoire 49  
Service info 70  
Service réseau 65  
Son XHD 60  
Sonneries 55  
Souscription 60  
Structure du menu du combiné 31  
Supprimer la mémoire à accès direct 51  
Supprimer tous les numéros de la liste de recomposition 40

Supprimer toutes les entrées de la liste des appels 53  
Supprimer toutes les entrées du répertoire 50  
Supprimer un numéro de la liste de recomposition 40  
Supprimer une entrée de la liste des appels 53  
Supprimer une entrée du répertoire 50

## **T**

Terminer un appel 39  
Thèmes couleur 56  
Transférer un appel externe 44  
Transfert d'appel 66  
Transfert d'appel sans réponse 68  
Transfert d'appel si occupé 67

## **U**

Utiliser l'interphone 44  
Utiliser la liste de recomposition 39  
Utiliser le journal des appels 51  
Utiliser votre répertoire 48

## **V**

Verrouiller/déverrouiller le clavier 42  
Volume de la sonnerie 54  
Votre téléphone 17  
Vue d'ensemble de la base 23  
Vue d'ensemble de votre combiné 18





©2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner

Document order number: 3111 285 48541 (US-FR)

